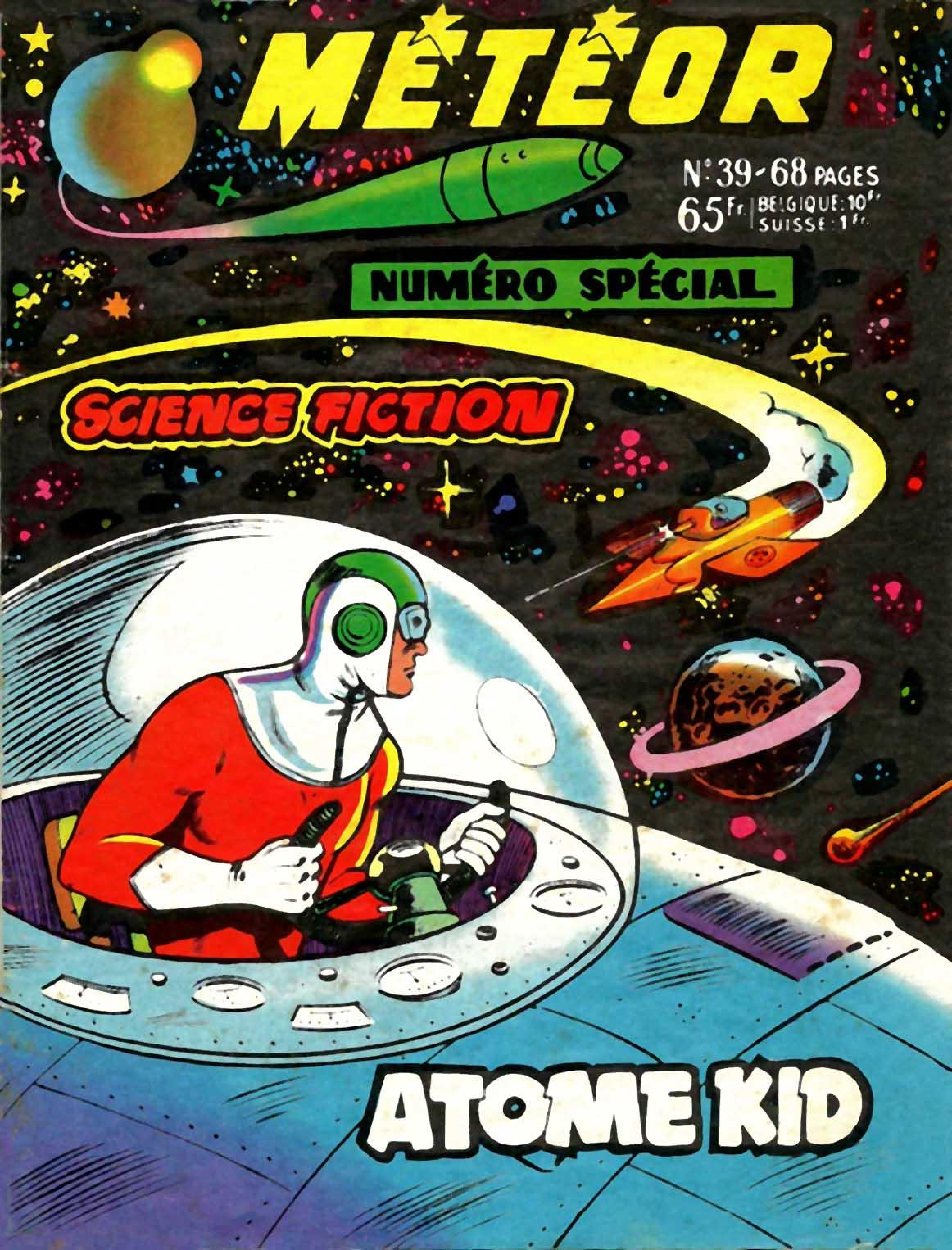

MÉTÉOR
N° 39 - 68 PAGES
65 Fr. BELGIQUE: 10 Fr. SUISSE: 1 Fr.
NUMÉRO SPÉCIAL
SCIENCE FICTION
ATOME KID

“MÉTÉOR”

Publication de SCIENCE-FICTION

Le mot SCIENCE-FICTION désigne des récits dans lesquels l'imagination s'appuie parfois sur des données scientifiques. Tel est le cas pour les romans d'aventures interplanétaires : certains de nos savants affirment que ces voyages seront bientôt réalisables; mais, étant donné qu'ils n'ont pas encore été réalisés, la FICTION doit alors, tout en s'appuyant sur la SCIENCE, imaginer ce qui sera peut-être la réalité de demain. SCIENCE-FICTION, donc, les histoires que publie « MÉTÉOR ».

Excessivement développée aux États-Unis, cette branche de la « littérature d'évasion » moderne est toute nouvelle en France, où l'on peut dire que ses amateurs recherchent la lecture la plus « à la page ».

Les résumés ci-dessous donneront une idée des sujets déjà traités dans « MÉTÉOR », le premier journal de SCIENCE-FICTION pour la jeunesse.

Nº 1. — **LES CONQUÉRANTS DE L'ESPACE.** Une fusée, montée par le savant américain Spencer, le pilote Spade et le mécano Texas, transporte et assemble à 1.800 kilomètres de la Terre, les éléments d'une « station cosmique » qui deviendra notre satellite. Mais des espions rôdent...

Nº 2. — **VERS LA LUNE.** La première « station spatiale » reçoit une autre fusée, les astronautes établissent un nouveau relais cosmique près de la Lune, sur laquelle, en dépit des agents d'une puissance étrangère, ils parviennent à « alunir ».

Nº 3. — **LA PLANÈTE DU SILENCE.** De passionnantes aventures les attendent sur notre satellite, mais un groupe de quatre astronautes, partis explorer la portion lunaire toujours plongée dans la nuit, ne revient pas. Les espions triompheront-ils? Retrouvera-t-on les disparus?

Nº 4. — **AVENTURES SUR LA LUNE.** Pluie de météorites, enlisement dans la poussière lunaire, chutes dans des gouffres... Les explorateurs, enfin sauvés, démasquent un traître et reçoivent l'ordre, venu de la Terre, d'entreprendre la visite d'autres planètes.

Nº 5. — **TERRA, MONDE NOUVEAU.** Ils explorent TERRA; cet astre, semblable à notre Terre, mais plus jeune de quelques milliers d'années, en est à l'époque préhistorique : monstres antédiluviens, hommes en pleine sauvagerie. Un astronef, venu de VÉNUS, révèle aux Terriens la vérité sur les « Soucoupes Volantes ».

Nº 6. — **INVASION MARTIENNE.** Les Martiens envahissent TERRA. Des combats terribles les opposent d'abord aux Vénusiens et aux Terriens. Simple malentendu : Mars se dessèche, on n'y peut plus vivre et les Martiens cherchaient un astre habitable pour s'y réfugier.

Nº 7. — **AU SECOURS DE MARS.** Le peuple entier des Vénusiens, aidé des Terriens, met tout en œuvre pour sauver les Martiens et les transporter de Mars à Terra, en soucoupes volantes ou en fusées. Malgré des périls sans nombre cette migration est réalisée avec succès et les Terriens repartent.

Nº 8. — **CROISIÈRE SIDÉRALE.** Les voici sur TITANIA, planète où les insectes même ont des proportions énormes. Les astronautes, après avoir échappé à une araignée géante, vu choir des grêlons gros comme des citrouilles, visitent une ruche, une fourmilière, une termitière.

Nº 9. — **TITANIA.** Après mille péripéties sur TITANIA, monde d'insectes géants, la fusée tombe dans l'eau : aventures sous-marines. Ayant regagné la terre ferme, les astronautes échappent aux embûches de nombreux insectes gigantesques.

Nº 10. — **GUERRE EN UTOPIE.** Les Terriens arrivent sur UTOPIE, habitée par un peuple intellectuellement évolué mais physiquement dégénéré, et par la nation ambitieuse et avide des Tyraniens, qui attaquent les Utopiens. Guerre menée avec des engins formidables. Les Terriens donnent la victoire aux Utopiens et ramènent la paix.

Nº 11. — **MENACE SUR ARBOR.** Un météore menace ARBOR, habité par des hommes-volants dont les cités sont dans les arbres. Les Terriens, d'abord faits prisonniers, détruisent le redoutable météore et réconcilient les hommes-volants avec leurs ennemis séculaires, les Rampants.

Nº 12. — **AQUA, CITÉ SOUS-MARINE.** Elle est habitée par des hommes-poissons qui jadis vivaient en plein air mais ont dû s'adapter à l'élément liquide envahisseur. Les Terriens, grâce à une opération chirurgicale leur rendent la possibilité de respirer et de vivre à l'air libre comme leurs ancêtres.

Nº 13. — **GUERRE AUX PARASITES.** Sur la planète CITAR vivent des humains très évolués. Mais une invasion de parasites invisibles paralyse les habitants. Le docteur Spencer ayant découvert la nature exacte de ces parasites parvient à les détruire.

Nº 14. — **AVENTURES EN KROSCOPIE.** La KROSCOPIE est habitée par des hommes minuscules ayant pour ennemis acharnés les Moslocks, insectes géants, intelligents mais sanguinaires. Les Terriens, en anéantissant les cruels Moslocks, rendent le bonheur aux petits hommes.

Nº 15. — **« MYTHO », PLANÈTE FABULEUSE.** Sur cette planète les astronautes ont maille à partir avec Centaures, Faunes, Minotaure, Hydre de Lerne, lion de Némée, Sirènes, Cyclopes et tous les monstres créés par la mythologie antique... mais ce n'était qu'un rêve!

Nº 16. — **INVASION DE ROBOTS.** Sur la planète VULNA, les Birsings sont persécutés par les Méthols, Robots métalliques lanceurs de rayons dangereux. Les Terriens découvrent l'usine sous-marine où un fou savant fabrique et répare ces néfastes Robots. On guérit l'insensé et tout rentre dans l'ordre.

Nº 17. — **ALERTE SUR PLUTON.** Une fusée Birsing est partie sur Pluton et on n'a plus de ses nouvelles. Les Terriens partent à sa recherche et libèrent les Birsings prisonniers des Plutoniens, fantastiques créatures mi-serpents, mi-oiseaux.

Nº 18. — **LE MONDE PARALLÈLE.** Revenus vers la Terre les astronautes atterrissent à New-York mais ils sont devenus invisibles, comme immatériels, traversent les murs, etc. Ils réalisent enfin qu'ils sont sortis de notre monde à trois dimensions et se trouvent sur un « Monde parallèle » exactement semblable au nôtre et où chacun de nous possède son double?

Suite page 67

© ARTIMA 1956

ATOME KID
LE MUR DE LA LUMIÈRE
À LA FIN DU XXème SIÈCLE, ET AU DÉBUT DU XXIème, LES HABITANTS DE LA TERRE CONQUIRENT L'ESPACE. SUR TOUTES LES PLANÈTES DU SYSTÈME SOLAIRE FURENT INSTALLÉES DES COLONIES D'EXPLOITATION, ET LES HOMMES DE SCIENCE RIVALISÈRENT DANS LA CONSTRUCTION D'AÉRONEFS INTERPLANÈTAIRES RAPIDES ET MANIABLES.
EN VUE DES VOLS INTERPLANÉTAIRES, ON AVAIT ÉTABLI UN RÉSEAU DE SATELLITES ARTIFICIELS AUTOUR DE LA TERRE.
LA LIAISON ENTRE LA TERRE ET CES SATELLITES ÉTAIT ASSURÉE RÉGULIÈREMENT PAR DES APPAREILS MOINS RAPIDES QUE LES USAGERS APPELÈRENT "NÉFAUBUS".
C'EST VOTRE PREMIER VOYAGE SIDÉRAL, PROFESSEUR STUART?
OUI. JE DÉTESTE LES VÉHICULES À ITINÉRAIRE MONOTONE, LES ROUTES TROP FRÉQUENTÉES.
AUTANT RESTER DANS MON BUREAU OU DANS MON LABORATOIRE DE L'UNIVERSITÉ. N'ÉTAIT CE LANCEMENT OFFICIEL DU SUPERLUX, JE VOUS ASSURE QUE JE NE SERAIS PAS BOUGÉ DE CHEZ MOI.
C'EST CURIEUX, N'EST-CE PAS? LE CRÉATEUR DES PLUS RAPIDES SIDÉRANAUTES NE VOYAGE MÊME PAS EN NÉFAUBUS.
CECI N'EST PAS TOUT À FAIT EXACT, PAMÉLA. J'UTILISE MON HÉLICOPTÈRE DE POCHE POUR ME RENDRE CHEZ MES AMIS.
L'AÉRONEF S'APPROCHE DU SATELLITE ARTIFICIEL OÙ LOUIS MALCOM, DIRECTEUR DE L'UNIVERSITÉ DE SIDÉRALOGIE ASSISTERA AU VOL D'ESSAI DU NOUVEL ENGIN CONÇU PAR LE PROFESSEUR EDDIE STUART.
VOTRE SERVIETTE, PROFESSEUR, PERMETTEZ!
MERCI, PAMÉLA. IL Y A LÀ-DEDANS DES DOCUMENTS IRREMPLAÇABLES.
MA SECRÉTAIRE EST MON ANGE GARDIEN, MONSIEUR MALCOM. SANS ELLE, J'AURAIS PERDU BIEN DES PAPIERS.
VOL OU DISTRACTION, PROFESSEUR?...

DISTRACTION ! JE N'AI PAS PEUR DU VOL : MON ÉCRITURE EST INDÉCHIFFRABLE.
VOUS AVEZ RAISON, STUART. LE TEMPS N'EST PLUS HEUREUSEMENT OÙ LES PLANÈTES SE REGARDAIENT EN ENNEMIES. AUJOURD'HUI, TOUT L'ESPACE ADHÈRE À L'O.T.A.N
UN PEU APRÈS...
LE PROFESSEUR START, DE NOTRE UNIVERSITÉ DE SIDÉRALOGIE VA PRONONCER QUELQUES MOTS AVANT DE LANCER DANS L'ESPACE SON DERNIER MODÈLE...
DANS LES ANNÉES QUI PRÉCÉDÈRENT LE GRAND BOND VERS LA SIDÉROSPHÈRE...
..IL Y A MOINS D'UN SIÈCLE, L'HOMME CROYAIT IMPOSSIBLE DE DÉPASSER LA VITESSE DU SON. POURTANT, AUJOURD'HUI, CETTE VITESSE DE 340 MÈTRES-SECONDE NOUS PARAIT MÉDIOCRE. NOUS POUVONS CONSIDÉRER L'ÉVÈNEMENT D'AUJOURD'HUI COMME HISTORIQUE CAR L'APPAREIL QUE VOUS AVEZ DEVANT VOUS VA DÉPASSER LA VITESSE DE LA LUMIÈRE !...
BONNE CHANCE, MON AMI !
AVEC VOS APPAREILS, JE N'AI AUCUNE CRAINTE, PROFESSEUR.
À CE MOMENT...
D'OÙ SORT CET AÉRONEF ?
NOUS N'AVONS PAS ÉTÉ PRÉVENUS DE SON ARRIVÉE ET SANS DOUTE N'A-T-IL PAS LE DROIT DE SE POSER ICI.
CE SONT DES BANDITS !
SILENCE ! QUE PERSONNE NE BOUGE ! RESTE ICI POUR SURVEILLER, TONY.
MON DIEU ! QUE VEULENT-ILS ?
QUE PRÉTENDENT CES HOMMES ?
JE.... JE NE COMPRENDS PAS....
QU'EST-CE QUE CELA SIGNIFIE ? VOUS VENEZ NOUS VOLER ?...
EN TOUT CAS, PAS DE L'ARGENT. NOUS VENONS SIMPLEMENT DÉTRUIRE CET APPAREIL...
VOUS AVEZ ENTENDU, STUART ? ILS VIENNENT DÉTRUIRE VOTRE ŒUVRE. IL FAUT FAIRE QUELQUE CHOSE POUR LES EN EMPÊCHER.
MAIS..... ILS SONT ARMÉS..... QUE POUVONS-NOUS FAIRE ?...
2

VOUS ALLEZ VOIR... JE NE VAIS PAS PERMETTRE QUE DES BANDITS FASSENT LA LOI...
TAISEZ-VOUS ET RESTEZ TRANQUILLE.
NOUS N'AVONS PAS DE TEMPS A PERDRE ! LA POLICE DU SATELLITE NE VA PAS TARDER A ARRIVER.
BRAVO, BUCK !
CIEL ! PAUVRE MONSIEUR MALCOM !
CE... C'EST TERRIBLE !
VITE ! PLACEZ LA CHARGE EXPLOSIVE !
ALLEZ-VOUS EN VITE ! ÇA NE TARDERA PAS A SAUTER. JE VOUS PRÉVIENS, PROFESSEUR, SI VOUS ESSAYEZ DE CONSTRUIRE UN AUTRE APPAREIL, NOUS LE BOMBARDERONS SANS PITIÉ. PERSONNE N'A LE DROIT DE POSSÉDER UN APPAREIL QUI PASSE LE MUR DE LA LUMIÈRE. PERSONNE, SAUF NOUS !
ET CELUI-LÀ, QU'EST-CE QU'ON EN FAIT ?
EMMENEZ-LE DANS L'APPAREIL. IL A FAIT LA MAUVAISE TÊTE, ON LUI DONNERA UNE LEÇON.
QUELQUES INSTANTS PLUS TARD, L'AÉRONEF DU PROFESSEUR STUART EXPLOSE...
L'AÉRONEF DES BANDITS, EMMENANT LE DIRECTEUR DE L'UNIVERSITÉ DE SIDÉRALOGIE, S'ENVOLE DANS L'ESPACE...
LA POLICE COMMENCE LA POURSUITE..
AUX AÉRONEFS ! IL FAUT LES RATTRAPER !
S'IL LE FAUT, ON LES DÉSINTÈGRERA !
JE NE COMPRENDS PAS. LE RADAR NE RÉVÈLE PAS SA PRÉSENCE.
PRÉVENONS LES BASES DE LA LUNE ET DES AUTRES PLANÈTES. ON INTERCEPTERA LEUR PASSAGE.
MAIS TOUS LES POSTES DE COMMANDEMENT DONNENT LA MÊME RÉPONSE...
ILS N'ONT PAS PASSÉ PAR ICI. NOTRE RADAR LES AURAIT DÉTECTÉS.
C'EST À DEVENIR FOU ! ILS DOIVENT BIEN ÊTRE QUELQUE PART.
QUELQUES JOURS PASSENT SANS QUE LA POLICE INTERPLANÉTAIRE RETROUVE LA MOINDRE TRACE DES BANDITS QUI AVAIENT ENLEVÉ LE DIRECTEUR DE L'UNIVERSITÉ SIDÉRALE.....

JE N'Y COMPRENDS RIEN. LEUR PRÉSENCE AURAIT DÛ ÊTRE DÉTECTÉE PAR LE RADAR.
PROFESSEUR, QUE PENSEZ-VOUS DE CETTE DISPARITION ?
LE RÉSEAU DE SURVEILLANCE EST ÉTABLI TOUT AUTOUR DU SYSTÈME SOLAIRE. L'UNIQUE EXPLICATION LOGIQUE EST DE PENSER, COMME L'A DIT LE BANDIT LUI-MÊME EN DÉTRUISANT NOTRE ENGIN, QUE SON AÉRONEF EST INVISIBLE.
MAIS PROFESSEUR, C'EST IMPOSSIBLE...
IMPOSSIBLE MAIS VRAI, PAMÉLA. UN AÉRONEF QUI DÉPASSE LA VITESSE DE LA LUMIÈRE EST FORCÉMENT INVISIBLE DE FACE.
MAIS COMMENT SERAIENT-ILS PARVENUS À CONSTRUIRE UN TEL APPAREIL.
C'EST SIMPLE. ILS ONT VOLÉ OU COPIÉ NOS PLANS ET ILS ONT PEUT-ÊTRE COMMANDÉ LES PIÈCES DANS DIFFÉRENTES USINES DU MONDE POUR NOUS GAGNER DE VITESSE. LE MONTAGE A PU ÊTRE EFFECTUÉ DANS UN ATELIER SATELLITE.
TOUT CELA EST PLUS FACILE QU'ON NE LE PENSE. LE TEMPS EST RÉVOLU OÙ CHACUN GARDAIT SOIGNEUSEMENT SES SECRETS. AUJOURD'HUI, LES ARCHIVES SCIENTIFIQUES SONT OUVERTES À TOUT LE MONDE. N'IMPORTE QUI PEUT EN TIRER PARTI.
POURQUOI ALORS SÉQUESTRER LE DIRECTEUR DE L'UNIVERSITÉ ?
SANS DOUTE POUR AVOIR UN OTAGE. ON DEVINE L'ŒUVRE D'UNE ORGANISATION QUI A PROFITÉ DE CERTAINES COMPLICITÉS.
LA POLICE POURSUIT SON ENQUÊTE SANS RÉSULTAT.
ICI, PROFESSEUR BARRET DE L'UNIVERSITÉ SIDÉRALE, AVEZ-VOUS TROUVÉ UNE PISTE ? NOUS SOMMES INQUIETS...
JE REGRETTE, PROFESSEUR. RIEN. RIEN DU TOUT.
QUELQUES JOURS PLUS TARD, L'AÉRONEF DES BANDITS, DIMINUANT DE VITESSE, SE FIT VISIBLE DU SATELLITE.
REGARDEZ ! L'AÉRONEF DES BANDITS !
C'EST PERDRE LE TEMPS QUE DE LES POURSUIVRE. CET APPAREIL EST HORS D'ATTEINTE.
LES BANDITS DONNENT LEURS PREMIERS ORDRES...
LE SATELLITE VA ÊTRE DÉTRUIT. VOUS AVEZ 24 HEURES POUR FAIRE VOS VALISES. FINIS LES VOLS INTERPLANÉTAIRES ! NOUS SOMMES MAÎTRES DE L'ESPACE.
TRÈS... BIEN. JE TRANSMETTRAI VOTRE MESSAGE

PASSÉ LE DÉLAI ACCORDÉ PAR LES BANDITS, LE SATELLITE EST COMPLÈTEMENT DÉTRUIT.
TOUTES MESURES POUR COMBATTRE LES BANDITS S'AVÈRENT INUTILES. IL FAUDRAIT POSSÉDER DES APPAREILS QUI DÉPASSENT LA VITESSE DE LA LUMIÈRE POUR POUVOIR LEUR FAIRE FACE. LE MONDE N'ESPÈRE PLUS QU'EN SES SAVANTS, ET PARTICULIÈREMENT EN L'UN D'EUX, LE PROFESSEUR STUART, DONT LE BUREAU SE TROUVE DANS UN GRATTE-CIEL, À NEW-YORK....
LE MONDE S'IMPATIENTE, PROFESSEUR. AVEZ-VOUS MIS AU POINT UN NOUVEL ENGIN POUR COMBATTRE LES BANDITS
VOUS ÊTES JOURNALISTE? VOUS POUVEZ DIRE QUE JE FINIS LES PLANS D'UN APPAREIL SUPÉRIEUR À CELUI DES BANDITS.
PROFESSEUR! N'EST-IL PAS DANGEREUX DE RENDRE CETTE INFORMATION PUBLIQUE?
C'EST VRAI... JE N'Y AVAIS PAS PENSÉ..
MOI, J'Y AI PENSÉ..
HAUT LES MAINS! JE VEUX CES PLANS, PROFESSEUR. VOUS NE CONSTRUIREZ RIEN CONTRE LES ACTUELS MAÎTRES DE L'ESPACE
QUE.... QUE SIGNIFIE ?...
ALLONS! DÉPÊCHEZ-VOUS!
MAIS... JE NE LES AI PAS ICI... ILS SE TROUVENT DANS UNE MAISON PARTICULIÈRE DE LA BANLIEUE DE NEW-YORK....
VOUS SERIEZ CAPABLES DE LIVRER CES TRAVAUX, PROFESSEUR?
COMPRENEZ-MOI, PAMÉLA... JE NE SUIS PAS UN HOMME D'ACTION. ATTENDEZ QUE JE PRENNE MON CHAPEAU.
VOUS AVEZ COMPRIS TANT MIEUX POUR VOUS.
QU'EST-CE QUE CELA SIGNIFIE? PAS DE FEINTE AVEC MOI, PROFESSEUR, HEIN?
MON DIEU! IL PARLE AVEC QUELQU'UN. JE NE COMPRENDS PAS.
ASSEZ! VOUS AVEZ USÉ MA PATIENCE! VOUS NE LES AUREZ PAS....
HA! HA! HA! VOUS MONTREZ VOTRE SALE PETIT CARACTÈRE!...
TENEZ! JE NE LE VOULAIS PAS, MAIS VOUS M'Y OBLIGEZ..
5

IL L'A ASSOMMÉ MON DIEU...
JE SAURAI QUI EST LÀ...
OUVREZ ! OUVREZ, JE VOUS LE CONSEILLE OU SINON...
VOUS DÉSIRIEZ ME CONNAÎTRE ?
OH !...
QUI.... QUI ÊTES-VOUS ?...
APPELEZ-MOI „ATOME KID". ÇA VOUS VA ? RESTEZ TRANQUILLE...
JE VAIS VOUS....
JE NE SUIS PAS LE PROFESSEUR STUART. JE VAIS VOUS DONNER UN PEU PLUS DE TRAVAIL
C'EST UN PETIT JEU POUR MOI. VOILÀ.
OH !...
ET LE PROFESSEUR ? QU'EN AVEZ-VOUS FAIT ?
JE NE L'AI PAS AVALÉ. IL EST DANS L'AUTRE CHAMBRE, MAIS NE SE TROUVE PAS EN ÉTAT DE RECEVOIR.
JE VEUX L'AIDER.
PAS QUESTION, MADEMOISELLE ! NE M'OBLIGEZ PAS À EMPLOYER LA FORCE, JE VOUS EN PRIE.
JE VAIS PRÉVENIR LA POLICE....
VOUS FEREZ BIEN. LE PROFESSEUR ET MOI, NOUS PARTONS. TÂCHEZ QU'ELLE VIENNE AVANT QUE CE PERSONNAGE NE SE RÉVEILLE.

À CE MOMENT...
EH BIEN, MAC, QUE SIGNIFIE CE RETARD? OH! QUI EST CE-LUI-LÀ?
JE N'AI PAS ENCORE DE CARTES DE VISITE...
VOICI LA MIENNE..
ELLE TE RÉVÈLE, MON AMI.
JE TE RENDS LA MONNAIE.
AHHHH!
ATTENDEZ UN INSTANT. IL Y EN A POUR TOUS.
QUELQU'UN N'A PAS ÉTÉ SERVI? C'EST LE MOMENT DE LA DISTRIBUTION... ENTREZ, ENTREZ...
VOUS AVEZ DÉJÀ APPELÉ MADEMOISELLE? QU'ILS VIENNENT AVEC UN CAMION POIDS LOURD.
IL N'Y A PAS DE QUOI RIRE. CE SONT DES BANDITS, MAIS VOUS LES AVEZ TUÉS DE SANG-FROID.
AURIEZ-VOUS PRÉFÉRÉ QU'ILS ME TUENT? JE REGRETTE. VOUS RECEVREZ DES NOUVELLES DE VOTRE PROFESSEUR PROCHAINEMENT. DÉSORMAIS, LE MONDE DEVRA COMPTER AVEC ATOME-KID.
PRÉVENUE PAR PAMÉLA, LA POLICE ACCOURT À TOUTE VITESSE..
QUE S'EST-IL PASSÉ? C'EST VOUS QUI AVEZ TUÉ TOUS CES HOMMES, MADEMOISELLE?
NON! C'EST UN HOMME MASQUÉ. IL PRÉTEND SE NOMMER ATOME KID.
PAMÉLA RACONTE CE QU'IL S'ÉTAIT PASSÉ....
JE NE COMPRENDS PAS COMMENT IL EST ENTRÉ ET ENCORE MOINS COMMENT IL EST SORTI.
NOUS NE TARDERONS PAS À LE SAVOIR. S'IL NE RÉPOND PAS, NOUS ENFONCERONS LA PORTE.
7

MAIS DIS DONC, CES HOMMES NE SONT PAS MORTS. ILS NE SONT QU'ÉVANOUIS. ILS NE PRÉSENTENT AUCUNE BLESSURE.
QUOI? MAIS MADEMOISELLE LE DISAIT...
JE LES AI VUS TOMBER. ILS DOIVENT ÊTRE FORCÉMENT BLESSÉS.
ILS NE LE SONT PAS. ON DIRAIT QU'ILS ONT REÇU UNE FORMIDABLE VOLÉE, C'EST TOUT....
NOUS VERRONS. AIDEZ-MOI À OUVRIR LA PORTE.
IL N'Y A PLUS PERSONNE.
IL AURA FUI PAR LA FENÊTRE, SERGENT.
ÇA ME PARAÎT UN PEU DIFFICILE. À MOINS D'AVOIR DES AILES
VOUS ÊTES SÛRE DE NE PAS AVOIR RÊVÉ, MADEMOISELLE
ET TOUS CES HOMMES ASSOMMÉS? VOUS NE PENSEZ TOUT DE MÊME PAS QUE C'EST MON TRAVAIL?
JE COMPRENDS DE MOINS EN MOINS. JE VAIS LES EMMENER AU DÉPÔT, ET LÀ, PEUT-ÊTRE ARRIVERONS-NOUS À EN TIRER QUELQUE CHOSE.
UNE HEURE PLUS TARD, REMIS DE LEURS ÉMOTIONS, LES BANDITS SE RETROUVENT EN PRISON.
SUR LES QUATRE HOMMES, TROIS SE RÉVÈLENT DE SIMPLES BANDITS À SOLDE ET N'APPORTENT RIEN DE VALABLE À L'ENQUÊTE. SEUL LE JOURNALISTE RETIENT L'ATTENTION DES POLICIERS.
IL VAUT MIEUX QUE VOUS PARLIEZ. QUEL EST L'ORGANISATEUR DE LA BANDE? OÙ SE CACHE-T-IL?
JE N'EN SAIS RIEN...

ILS NOUS ENVOIENT DES ORDRES PAR RADIO. NOUS TOUCHONS UN SALAIRE, MAIS NOUS NE CONNAISSONS PAS L'IDENTITÉ DES CHEFS.
CETTE LUMIÈRE! ELLE ME BRÛLE LES YEUX! JE VOUS DIS QUE JE NE SAIS RIEN.
FAIS UN EFFORT POUR TE RAPPELER, ÇA VAUDRA MIEUX POUR TOI
QUELQUES HEURES PLUS TARD
REGARDE! IL Y A LÀ UN HOMME INANIMÉ...
ARRÊTE-TOI! NOUS LUI PORTERONS SECOURS S'IL N'EST PAS TROP TARD.
QUE VOUS ARRIVE-T-IL? AVEZ-VOUS ÉTÉ ATTAQUÉ OU REVENEZ-VOUS DE "FAIRE LA FÊTE"
OH! MERCI... MA TÊTE. JE NE SAIS PAS CE QUI M'EST ARRIVÉ
S'IL VOUS PLAÎT, J'HABITE PRÈS D'ICI. POURRIEZ-VOUS ME CONDUIRE?...
POURQUOI PAS? MONTEZ!
C'EST ICI. ARRÊTEZ, S'IL VOUS PLAÎT...
MAIS C'EST LA MAISON DU PROFESSEUR STUART. VOUS NE SERIEZ PAS PAR HASARD
OUI MES AMIS. IL EST PROBABLE QUE LES JOURNAUX PARLENT, AUJOURD'HUI DE MA DISPARITION. NE DITES RIEN, JE VOUS EN PRIE.
PAS QUESTION. JE NE VEUX PAS ME MÊLER À CE GENRE D'AFFAIRE.
PROFESSEUR! VOUS SENTEZ-VOUS BIEN?
OUI PAMÉLA. CET HOMME S'EST CONTENTÉ DE LA DÉSIGNATION DE LA CACHETTE DES NOUVEAUX PLANS.
MAIS JE L'AI TROMPÉ. LE LÂCHE PROFESSEUR STUART S'EST PAYÉ LEUR TÊTE. JE LUI AI LIVRÉ DES PAPIERS QUI NE LUI SERVIRONT À RIEN. JE N'AI PAS LE COURAGE DE CONTINUER LA LUTTE. JE PARTIRAI TRÈS LOIN.
QUE PENSEZ-VOUS FAIRE DE VOS TRAVAUX?
ILS SONT CACHÉS LÀ OÙ VOUS SAVEZ. PRENEZ-LES ET DONNEZ-LES À LA POLICE, À GARDER. MOI, J'EN AI ASSEZ.
9

MAIS, PROFESSEUR, SERIEZ-VOUS CAPABLE VRAIMENT, D'ABANDONNER UNE LUTTE DE CETTE IMPORTANCE?
VOUS ME CONNAISSEZ, PAMELA. J'AIME MON TRAVAIL, MAIS JE NE SUPPORTE PAS LA VIOLENCE. JE REGRETTE.
STUART ET SA SECRÉTAIRE IGNORENT QUE LEUR CONVERSATION EST INTERFÉRÉE.
TU AS ENTENDU? NOTRE "COURAGEUX" PROFESSEUR SE RETIRE. C'EST UNE BONNE VICTOIRE POUR NOUS.
MAIS, CES NOUVEAUX PLANS....
ILS SONT CHEZ LUI. NOUS IRONS LES CHERCHER. TOUT MARCHE COMME PRÉVU. QUAND LES FORCES DE TERRE SE RENDRONT COMPTE QU'IL EST INUTILE DE LUTTER CONTRE NOUS, ALORS, NOUS DÉVOILERONS NOTRE PERSONNALITÉ.
ET CE MYSTÉRIEUX PERSONNAGE QUI EST APPARU DANS LE BUREAU DE STUART?
UN AMATEUR OU PEUT-ÊTRE UN RIVAL. MAIS S'IL SE MÊLE ENCORE DE NOS AFFAIRES, IL EST POSSIBLE QU'IL NE S'EN SORTE PAS EN TRÈS BONNE FORME
AU COMMISSARIAT. LE JOURNALISTE, SOUS LA LUMIÈRE AVEUGLANTE, EST ÉPUISÉ.
JE N'EN PEUX PLUS! JE PARLERAI! DEMANDEZ MOI CE QUE VOUS VOULEZ, MAIS SORTEZ-MOI D'ICI!
ENFIN, IL A COMPRIS!
J'AI VU LE CHEF TROIS OU QUATRE FOIS. JE NE SAIS PAS QUI IL EST CAR IL PORTE UNE CAGOULE C'EST TOUT
CE N'EST PAS ASSEZ. ALLONS, SOIS RAISONNABLE!
AU MÊME MOMENT...
QUI APPELLE? QUI EST À L'APPAREIL?
NE SOIS PAS SI PRESSÉ, TU NE TARDERAS PAS À LE SAVOIR....
POUR LE MOMENT, PRENEZ NOTE DE CE QUI SUIT: L'ÉDIFICE OÙ VOUS VOUS TROUVEZ VA ÊTRE DÉTRUIT DANS QUELQUES MINUTES. CE SERA NOTRE PREMIÈRE DÉMONSTRATION DE POUVOIR. NE PERDEZ PAS DE TEMPS ET FILEZ!
VOUS AVEZ ENTENDU?
BAH! FANFARONNADE! C'EST SANS DOUTE POUR EMPÊCHER QUE LEUR ACOLYTE NE PARLE...
40

POURTANT LES MYSTÉRIEUX AGRESSEURS ÉTAIENT BIEN DÉCIDÉS À METTRE LEUR MENACE À EXÉCUTION. LEUR AÉRONEF DEVINT VISIBLE AVEC LA RÉDUCTION DE VITESSE, ET FUT APERÇU SURVOLANT LA VILLE.
L'ALARME EST DONNÉE ET L'ON PROCÈDE RAPIDEMENT À L'ÉVACUATION DE L'ÉDIFICE VISÉ....
REPRÉSAILLES...
LES AÉRONEFS DE LA POLICE PARTENT, UNE FOIS DE PLUS, À LA CHASSE DE L'APPAREIL DES BANDITS....
CELUI-CI COMMENCE À PRENDRE DE LA VITESSE...
LES AÉRONEFS DE LA POLICE POURSUIVENT L'ENGIN MEURTRIER, MAIS ILS LE PERDENT RAPIDEMENT DE VUE.
C'EST INOUÏ! ILS SE SONT ÉVANOUIS COMME PAR MAGIE! EN CE MOMENT, ILS SE TROUVENT SANS DOUTE À DES MILLIERS DE KM. D'ICI.
PENDANT CE TEMPS, PAMÉLA SE DIRIGE VERS LA MAISON DU PROFESSEUR STUART
IL AURAIT BIEN PU M'ATTENDRE! UN HOMME SI SYMPATHIQUE ET SI FROUSSARD...
ILS DOIVENT SE TROUVER LÀ, C'EST SA CACHETTE SECRÈTE.

HEUREUSEMENT QU'IL MA LAISSÉ UN DOUBLE DE SA CLEF. J'AVAIS TOUTE SA CONFIANCE... AH! S'IL N'ÉTAIT PAS SI... MAIS A QUOI BON LE RÉPÉTER?
MAIS IL N'Y A RIEN DU TOUT. TOUT JUSTE UN PAPIER, ON DIRAIT UNE NOTE....
PEUT-ÊTRE ME DONNE-T-IL UN AUTRE RENDEZ-VOUS... MON DIEU! NON! JE NE PEUX Y CROIRE!... C'EST IMPOSSIBLE...
IL FAUT QUE JE DÉTRUISE IMMÉDIATEMENT CETTE NOTE! SI ELLE TOMBAIT DANS LES MAINS DE SES ENNEMIS!
AU MÊME MOMENT, UNE VOITURE OCCUPÉE PAR PLUSIEURS GANGSTERS, S'ARRÊTE DEVANT LA MAISON DU PROFESSEUR STUART...
NOUS ARRIVONS À TEMPS. L'OISEAU EST DANS SON NID.
ENTRONS. PRÉPAREZ VOS ARMES EN CAS DE BESOIN.
ELLE BRÛLE DES PAPIERS!
MON DIEU! J'AI BIEN FAIT DE ME HÂTER! S'ILS L'AVAIENT PRIS...
QU'EST-CE QUE VOUS BRÛLIEZ?
SANS IMPORTANCE. UN RENDEZ-VOUS D'UN AMI, MAIS JE N'IRAI PAS.
theory of LIGHT
OÙ SONT LES PLANS? C'EST CE QUE VOUS AVEZ BRÛLÉ?
JE VOUS AI DIT QUE NON. REGARDEZ BIEN, PEUT-ÊTRE TROUVEREZ-VOUS QUELQUE CHOSE...

IL N'Y A RIEN! ELLE SE MOQUE DE NOUS!
CE N'EST PAS MA MAISON... PEUT-ÊTRE SONT-ILS DANS UN AUTRE ENDROIT.
VOUS ALLEZ TOUT NOUS DIRE. NOUS AVONS BESOIN DE CERTAINS PLANS QUE VOUS DEVEZ BIEN CONNAITRE.
DEMANDEZ AU PROFESSEUR. JE NE SUIS PAS SON AGENCE D'INFORMATION.
PENDANT CE TEMPS, LES POLICIERS AVAIENT RENONCÉ À LEUR POURSUITE. L'AÉRONEF DES BANDITS REDEVIENT VISIBLE....
L'APPAREIL ATTERRIT NON LOIN DE LA MAISON DU PROFESSEUR STUART...
L'AÉRONEF EST LÀ. NOUS NE POUVONS PLUS PERDRE DE TEMPS.
MAIS IL NOUS MANQUE L'ESSENTIEL : LES DOCUMENTS.
ILS NOUS ONT DÉJÀ DÉCOUVERTS SANS DOUTE. ALLONS, SINON LA POLICE NOUS PRENDRA COMME DES LAPINS. ELLE REFUSE DE PARLER, EMMENONS-LA POUR NOUS JUSTIFIER.
ALLONS! VOUS REGRETTEREZ DE NE PAS AVOIR PARLÉ.
CROYEZ-VOUS QUE J'AIE TANT À DIRE!
LES BANDITS NE S'APERÇOIVENT PAS QUE QUELQU'UN LES OBSERVE...
ILS EMMÈNENT PAMÉLA, TANT MIEUX! LE VOYAGE SERA PLUS AGRÉABLE...
PARCE QUE MOI AUSSI JE FAIS PARTIE DES PASSAGERS, QUOIQU'ILS NE LE SACHENT PAS ENCORE..
À UNE PAREILLE VITESSE, NOUS SORTIRONS TOUT DE SUITE DE L'ATMOSPHÈRE. IL FAUT ÊTRE PRÉPARÉ. LA MATIÈRE DE MON COMPLET S'ADAPTERA À LA TEMPÉRATURE DE L'ESPACE, ET QUANT À L'AIR...
13

VITE ! LES APPAREILS DE LA POLICE SONT SUR NOUS !
QUELQUES INSTANTS PLUS TARD L'AÉRONEF PREND SON VOL...
BON, LE MOMENT EST VENU QU'UN PASSAGER CLANDESTIN S'Y COLLE !...
IL FAUT QUE JE LES RATTRAPE AVANT QU'ILS N'AUGMENTENT LA VITESSE, SINON TOUT EST PERDU
C'EST FAIT ! SANS DOUTE IGNORENT-ILS QU'ILS ONT UN PASSAGER SANS BILLET.
REGARDEZ ! UN HOMME ACCROCHÉ À LA QUEUE DE L'AÉRONEF ! IL VA MOURIR !
ACCÉLÉRONS AU MAXIMUM. PEUT-ÊTRE POURRONS NOUS LE RATTRAPER AVANT QU'IL NE SORTE DE L'ATMOSPHÈRE.
TEMPS PERDU. ILS SE SONT RENDUS INVISIBLES.
IL EST IMPOSSIBLE DE SOUTENIR UNE LUTTE DANS CES CONDITIONS. CES BANDITS NOUS SÈMERONT TANT QUE NOUS NE POSSÈDERONS PAS DES APPAREILS AUSSI RAPIDES QUE LE LEUR.
JE VOYAGE PLUS COMMODÉMENT QUE JE NE L'ESPÉRAIS. JE SERAIS CURIEUX D'ARRIVER AU TERME DU VOYAGE...
MAINTENANT, PHÉNOMÈNE INVERSE. C'EST NOUS QUI NE VOYONS PLUS RIEN PARCE QUE NOUS NE DONNONS PAS LE TEMPS AUX RAYONS LUMINEUX DE NOUS FRAPPER. LE PILOTE DOIT AVOIR QUELQUE MOYEN NOUVEAU D'ORIENTATION.

TIENS ! DES PLANÈTES ! LESQUELLES? CELA SIGNIFIE QUE LA VITESSE DIMINUE.
UN AÉRONEF S'APPROCHE. DES COMPLICES, SANS DOUTE, CAR NOUS NE FAISONS RIEN POUR L'ÉVITER.
JE NE ME TROMPE PAS. NOUS ALLONS À LA RENCONTRE DE CET AÉRONEF. JE COMMENCE À COMPRENDRE
QUELQUES-UNS DES BANDITS, ET SANS DOUTE PAMELA AVEC EUX VONT PASSER DANS L'AUTRE AÉRONEF QUI DOIT SE DIRIGER VERS LA TERRE, TOUS PAPIERS EN RÈGLE. DE CETTE MANIÈRE, IL LEUR EST POSSIBLE D'AVOIR UNE BASE SUR UNE PLANÈTE LOINTAINE POUR Y CACHER LEURS AÉRONEFS SUPER-LUXIENS ET AGIR EN MÊME TEMPS SUR TERRE SANS ÉVEILLER DE SOUPÇONS. ILS TRANSBORDENT EN PLEIN ESPACE !
COMME LE SUPPOSAIT ATOME-KID, LES DEUX AÉRONEFS S'ARRÊTENT L'UN À CÔTÉ DE L'AUTRE ET LEURS OCCUPANTS SE DISPOSENT À TENDRE UN PONT.
JE VAIS CHANGER DE BORD, MOI AUSSI, MAIS J'ATTENDRAI QU'ILS AIENT FINI.
L'ABSENCE DE LA FORCE DE GRAVITÉ FAIT DU PASSAGE D'UN APPAREIL À L'AUTRE UNE CHOSE FACILE
ILS ONT FINI. C'EST LE MOMENT !
EH ! IL Y VIENT ENCORE DU MONDE !
MAIS...
SURPRIS, HEIN ?...

À PARTIR DE CE MOMENT, VOUS DEVREZ COMPTER AVEC MOI!
QUE SE PASSE-T-IL? QUI EST CELUI-LÀ?
UN NOUVEAU PASSAGER. IL N'Y A PAS DE PLACE POUR MOI
NE BOUGEZ PAS! TOI, FERME LE PORTILLON! APRÈS, NOUS PARLERONS!
OH! VOUS?...
SILENCE, PAMÉLA! NE VOUS ÉTONNEZ PAS ET AIDEZ-MOI. VOUS SAVEZ BIEN QUE NOUS SOMMES DES ALLIÉS.
VOUS SEREZ UN PEU SERRÉS, MAIS LE VOYAGE NE SERA PAS LONG.
NOUS SOMMES LES MAITRES DE L'AÉRONEF. MAINTENANT, AVEC LES INDICATEURS DE DIRECTION NOUS SAURONS SUR QUEL LIEU DE LA TERRE ILS SE DIRIGEAIENT
OH! DIRE QUE JE N'AURAIS JAMAIS SOUPÇONNÉ QUE....
ÉCOUTEZ! ILS NE PEUVENT SE PASSER DE NOUS!
LES OCCUPANTS DE L'AÉRONEF SUPER-LUXIEN S'ÉTAIENT RENDU COMPTE DE L'INTERVENTION D'ATOME-KID...
QU'EST-CE QUE VOUS FAITES LÀ? OÙ SONT LES PASSAGERS DE L'AÉRONEF?
ILS ÉTAIENT FATIGUÉS ET JE LES REMPLACE. DÉSIREZ-VOUS QUELQUE CHOSE?
RENDEZ-VOUS OU NOUS VOUS DÉTRUISONS. DANS TROIS MINUTES, NOUS COMMENCERONS À VOUS BOMBARDER.
CE SERA UN PLAISIR DE VOUS RENDRE LA MONNAIE. POURQUOI ATTENDRE TROIS MINUTES? COMMENCEZ....
NOUS NOUS TROUVONS EN INFÉRIORITÉ DE CONDITIONS, ILS SONT PLUS RAPIDES.
C'EST VRAI QUAND IL S'AGIT DE FILER, MAIS S'ILS VEULENT NOUS ATTAQUER, ILS AURONT À SE METTRE EN POSITION DE TIR. ON VERRA ALORS QUI SORTIRA VAINQUEUR.
LES DEUX AÉRONEFS SE METTENT EN POSITION DE COMBAT. LES BANDITS SAVENT QUE DE L'ISSUE DE CETTE LUTTE DÉPEND LEUR CONQUÊTE DU MONDE. S'ILS PERDENT, LE MYSTÉRIEUX ATOME-KID SERA LE SEUL MAÎTRE DE L'ESPACE...

DUEL POUR L'ESPACE
LES DEUX AÉRONEFS ALLAIENT SE TROUVER FACE À FACE, CELUI PILOTÉ PAR ATOME-KID, ET CELUI DES BANDITS SUPER-LUXIEN. LE SORT DU MONDE DÉPEND DE L'ISSUE DE CE COMBAT SINGULIER. CES DEUX APPAREILS PORTENT DANS LEURS FLANCS LE SECRET D'UNE FORCE INVINCIBLE. QUI DISPOSERA DE CETTE TOUTE-PUISSANCE? LE CHEVALIER PACIFIQUE ET BIENFAISANT, OU LES REPRÉSENTANTS DE LA CUPIDITÉ CONQUÉRANTE.
APPAREMMENT LES BANDITS DISPOSAIENT DE PLUS D'ATOUTS QUE NOS AMIS, MAIS C'ÉTAIT SANS COMPTER AVEC LES RESSOURCES EXTRAORDINAIRES D'ATOME-KID...
C'EST PRESQUE DE LA FOLIE QUE DE VOULOIR LES AFFRONTER. LEUR AÉRONEF EST PLUS SOUPLE QUE LE NÔTRE. ILS VONT NOUS DÉTRUIRE
NE LE CROYEZ PAS, PAMÉLA. VOUS ALLEZ VOIR...
S'ILS VEULENT DIRIGER LEURS PROJECTILES AVEC UNE PLEINE EFFICACITÉ, ILS DEVRONT RÉDUIRE LEUR VITESSE. NOUS DISPOSONS D'OBUS...
POUR PRÉVENIR LES POSSIBLES ATTAQUES PENDANT LES LONGS VOYAGES, TOUS LES AÉRONEFS ÉTAIENT POURVUS D'ARMES. LES PIRATES DE L'ESPACE LANCENT LEUR PREMIER PROJECTILE...
ATTENTION! ILS VONT NOUS FAIRE ÉCLATER!
C'EST CE QUE JE VEUX QU'ILS PENSENT...
IL FAUT QU'ILS S'APPROCHENT DAVANTAGE, CE SERA PLUS AMUSANT.
ILS ONT ÉCHAPPÉ PAR MIRACLE. LE PROCHAIN SERA LEUR FIN.
NOUS DEVONS NOUS RAPPROCHER UN PEU PLUS ENCORE.
LES BANDITS LANCENT UN SECOND PROJECTILE QUI S'AVÈRE AUSSI PEU EFFICACE QUE LE PREMIER...

ILS NOUS ONT ENCORE ÉCHAPPÉ! J'EN AI ASSEZ DE CETTE DANSE DANS L'ESPACE!
ILS ONT PEUR. PRÉPARONS UN NOUVEAU PROJECTILE. ILS NE RÉPONDENT MÊME PAS
ILS SONT FOUS! ILS SE JETTENT SUR NOUS...
ILS PRÉFÈRENT VISER À COUP SÛR CETTE FOIS, C'EST CE QUE J'ATTENDAIS.
ILS S'ÉNERVENT ET OUBLIENT DE VEILLER À LEUR DÉFENSE. ILS S'IMAGINENT QUE NOUS AVONS PEUR. C'EST EN CELÀ QU'ILS SE TROMPENT..
LA MANŒUVRE D'ATOME-KID PREND LES PIRATES AU DÉPOURVU, UNIQUEMENT ATTENTIFS QU'ILS SONT À L'ATTAQUE.
ILS ONT TIRÉ! MANŒUVRE EN VITESSE!
IL N'EST PLUS TEMPS. ILS VONT NOUS DÉTRUIRE...
UNE GRANDE EXPLOSION SE PRODUIT À DES MILLIONS DE KILOMÈTRES DE LA TERRE, SANS TOUTEFOIS FAIRE LE MOINDRE BRUIT, ÉTANT DONNÉ LE MANQUE D'AIR À DE PAREILLES LATITUDES.
MAIS LA CATASTROPHE EST ENREGISTRÉE PAR LES RADARS DES POSTES DE SURVEILLANCE PLACÉS DANS LES DIFFÉRENTES PLANÈTES.
DIABLE! C'EST UN AÉRONEF QUI A ÉCLATÉ...
ATTENTION, TOUTES LES BASES, ATTENTION TERRE. UN AÉRONEF A ÉTÉ DÉTRUIT ENTRE PLUTON ET NEPTUNE! LOCALISEZ L'AGRESSEUR! ATTENTION....
PLUS DE DANGER, PAMÉLA! CET AÉRONEF NE CAUSERA PLUS D'ENNUIS AUX CITOYENS DE LA TERRE.
MAIS POURQUOI CE TRANSBORD EN PLEIN ESPACE ?...

C'EST SIMPLE. L'AÉRONEF VOLÉ QUE NOUS VENONS DE DÉTRUIRE ÉTAIT EMPLOYÉ PAR LES BANDITS POUR LEURS ACTES DE TERRORISME. PUIS SES OCCUPANTS TRANSBORDAIENT EN PLEIN ESPACE ET RENTRAIENT À NEW-YORK COMME DES HONNÊTES GENS AVEC TOUS LEURS PAPIERS EN RÈGLE. HEUREUSEMENT, ILS NE POURRONT PLUS LE FAIRE...
QUE VONT-ILS FAIRE, MAINTENANT ?
CE N'EST QU'UN DÉBUT. LES CHEFS ASPIRENT À LA DOMINATION UNIVERSELLE, ET ILS CONSTRUIRONT UN AUTRE APPAREIL SUPER-LUMIÈRE, S'ILS NE L'ONT DÉJÀ...
CEUX AUXQUELS NOUS AVONS EU AFFAIRE JUSQU'À MAINTENANT NE SONT QUE DES FIGURANTS QUI NE CONNAISSENT MÊME PAS LEURS CHEFS. JE NE SERAIS PAS SURPRIS QUE CES CHEFS SOIENT DES SCIENTIFIQUES À LA TÊTE DÉRÉGLÉE !
L'AÉRONEF D'ATOME-KID SE DIRIGEAIT À TOUTE VITESSE VERS LA TERRE, MAIS SOUDAIN...
REGARDEZ ! DES APPAREILS DE LA POLICE...
ILS VIENNENT VERS NOUS. ILS AURONT DÉTECTÉ L'EXPLOSION ET VEULENT NOUS DEMANDER DES EXPLICATIONS.
RENDEZ-VOUS ! VOUS ÊTES CERNÉ PAR LES APPAREILS DE LA POLICE.... COMMENT, VOUS À NOUVEAU ?
OUI, COMMISSAIRE. J'AI DÉTRUIT L'APPAREIL QUI VOUS TRACASSAIT TELLEMENT. VOUS LE REGRETTEZ PEUT-ÊTRE ?
VOUS AGISSEZ EN MARGE DE LA LOI ET JE SUIS OBLIGÉ DE VOUS ARRÊTER.
CROYEZ-VOUS ?... J'AI DES MOYENS DIVERS POUR VOUS ÉCHAPPER SANS QUE VOUS VOUS EN RENDIEZ COMPTE. UN DERNIER MOT : MÉFIEZ-VOUS DES TYPES APPAREMMENT CALMES COMME LE PROFESSEUR STUART. AU REVOIR, COMMISSAIRE.
POURQUOI LUI PARLEZ-VOUS DU PROFESSEUR ? VOUS NE COMPRENEZ PAS QUE...
J'AI MES RAISONS, PAMÉLA. SUIVEZ MES INSTRUCTIONS. JE VAIS DISPARAÎTRE. BONNE CHANCE !
LA PATROUILLE DE L'ESPACE ET L'AÉRONEF PILOTÉ PAR ATOME-KID S'APPROCHENT DE LA TERRE.
A L'AÉROPORT LA POLICE AVAIT PRIS TOUTES PRÉCAUTIONS POUR ARRÊTER L'ÉTRANGE PERSONNAGE.
MAINTENANT, NOUS ALLONS SAVOIR QUI EST CET HOMME. IL NOUS A RENDU SERVICE, MAIS LA POLICE NE PEUT ADMETTRE LES FRANCS-TIREURS.
19

VOUS RETROUVEREZ LÀ-DEDANS LES BANDITS PRISONNIERS.
MES HOMMES S'EN CHARGERONT. MAIS CET ATOME-KID, OÙ EST-IL ?
IL A QUITTÉ L'AÉRONEF EN PLEIN ESPACE. C'EST TOUT CE QUE JE PEUX VOUS DIRE.
NOUS L'AURIONS VU. C'EST ABSOLUMENT IMPOSSIBLE...
IL EST SORTI. PEUT-ÊTRE EMPLOIE-T-IL DES MOYENS DE LOCOMOTION SPÉCIAUX QUI DÉPASSENT LA VITESSE DE LA LUMIÈRE ET LE RENDENT INVISIBLE...
TOUT À COUP...
OUVREZ! ON M'A ENFERMÉ!
EH! IL Y A QUELQU'UN LÀ-DEDANS?
JE N'EN SAIS RIEN. JE PENSAIS QU'IL N'Y AVAIT PERSONNE D'AUTRE DANS L'AÉRONEF...
SORTEZ, LES BRAS EN L'AIR!...
NON....NE TIREZ PAS, COMMISSAIRE... JE ME RENDS.
VOUS, ICI?...
PROFESSEUR STUART! MAIS CE N'EST PAS POSSIBLE.
JE N'AI PAS LA MOINDRE IDÉE DE L'ENDROIT OÙ JE ME TROUVE.
JE ME SOUVIENS QUE JE PRÉPARAIS MON DÉPART CHEZ MOI ET TOUT D'UN COUP, J'AI REÇU UN COUP SUR LA TÊTE. ILS ONT DÛ ME KIDNAPPER. C'EST TERRIBLE, COMMISSAIRE! AH! QU'UN HOMME DE SCIENCES, PAISIBLE COMME MOI, SE TROUVE MÊLÉ À CE GENRE D'AFFAIRES.
VOUS Y ÊTES PLUS MÊLÉ QUE VOUS NE LE SUPPOSEZ. POUR L'INSTANT, VOUS ÊTES ARRÊTÉ.
ARRÊTÉ, MOI?... VOUS PLAISANTEZ, COMMISSAIRE ?
JE SUPPOSE QUE VOUS ALLEZ M'ARRÊTER, MOI AUSSI, ME CONSIDÉRANT COMME COMPLICE.
NON, MADEMOISELLE. SI J'AI BESOIN DE VOUS, JE VOUS PRÉVIENDRAI. POUR LE MOMENT, VOUS ÊTES LIBRE.
20

L'INTERVENTION DE LA POLICE AVAIT RUINÉ LE PLAN DES BANDITS QUI ATTENDAIENT DANS LEUR VOITURE L'ARRIVÉE DE L'AÉRONEF.
CELA DEVIENT MAUVAIS LES GARS. NOUS SOMMES ENTOURÉS DE VOITURES DE LA POLICE.
FILONS AU PLUS VITE !
REGARDE ! ILS ONT ARRÊTÉ L'INOFFENSIF STUART.
DE QUOI PEUVENT-ILS BIEN L'ACCUSER ? PARTONS, JE DOIS COMMUNIQUER CECI AU CHEF.
ILS ONT ARRÊTÉ NOS CAMARADES DE L'AÉRONEF ET AVEC EUX, LE PROFESSEUR STUART.
STUART DANS L'AÉRONEF ? COMMENT EST-CE POSSIBLE ?...
IL DOIT S'AGIR D'UNE ERREUR. DANS L'AÉRONEF, IL N'Y AVAIT QUE LES HOMMES DE NOTRE SERVICE ET CETTE FILLE. SI STUART AVAIT ÉTÉ PRIS, MES HOMMES ME L'AURAIENT COMMUNIQUÉ.
PENDANT CE TEMPS, À LA PRÉFECTURE DE POLICE...
VOUS AFFIRMEZ QUE VOUS AVEZ ÉTÉ ENLEVÉ, PROFESSEUR STUART ?
JE N'AFFIRME RIEN. JE VOUS DIS SEULEMENT QUE J'AI REÇU UN COUP SUR LA TÊTE. QUAND JE ME SUIS ÉVEILLÉ, JE ME TROUVAIS DANS L'AÉRONEF.
POURTANT, MADEMOISELLE PAMÉLA DIT NE PAS VOUS AVOIR REMARQUÉ DANS L'APPAREIL...
OH ! C'EST TERRIBLE ! QUE CELA ARRIVE À MOI, UN HOMME TRANQUILLE.
ENFERMEZ-LE ET QUE PERSONNE NE L'APPROCHE. PEUT-ÊTRE LA MÉMOIRE LUI REVIENDRA-T-ELLE...
NON, COMMISSAIRE. C'EST INUTILE. JE VOUS AI DIT TOUT CE QUE JE SAIS.
MALGRÉ SES PROTESTATIONS, LE PACIFIQUE PROFESSEUR STUART EST ENFERMÉ DANS UN CACHOT.
IL Y A DES NOUVELLES POUR LA PRESSE, COMMISSAIRE ?
VOUS AVEZ DÉCOUVERT QUELQUE CHOSE ?
VOUS POUVEZ DIRE QUE NOUS SOMMES SUR LA BONNE PISTE.
LA SITUATION DU PROFESSEUR STUART NE NOUS PARAÎT PAS TRÈS CLAIRE ET NOUS SOMMES OBLIGÉS DE LE RETENIR. L'APPAREIL SUPER-LUXIEN DONT IL EST L'INVENTEUR A ÉTÉ DÉTRUIT, MAIS IL N'EST PAS SÛR QUE LE PROFESSEUR NE NOUS JOUE PAS LA COMÉDIE. DE PLUS, IL Y A UN MYSTÉRIEUX PERSONNAGE QUI SE NOMME ATOME-KID ET QUI EST EN CONTACT AVEC LE PROFESSEUR...

PEU APRÈS LE DÉPART DES JOURNALISTES....
QUE VENEZ-VOUS FAIRE? COMMENT AVEZ-VOUS PU ENTRER ?...
QUI CRIE? C'EST DANS LE CACHOT DU PROFESSEUR...
NE BOUGEZ PLUS OU NOUS TIRONS!
IL Y A LÀ QUELQU'UN QUI N'EST PAS LE PROFESSEUR.
UNE SURPRISE ATTEND LES GARDIENS: ATOMEKID ÉTAIT DANS LE CACHOT.
VOUS TIREREZ, VOUS TIREREZ... ..SI JE LE PERMETS, DAME...
CES CAPSULES ÉLECTRIQUES NE TUENT PAS ET NE PRODUISENT PAS LE MOINDRE BRUIT N'AYEZ PAS PEUR, MON AMI.
UN ROSSIGNOL FAIT LE RESTE! COMME IL EST FACILE DE SORTIR D'UN CACHOT...
POUR LE MOMENT, PAS D'ENNEMIS EN VUE. MAIS ÇA N'EST PAS SI FACILE DE SORTIR D'UNE PRÉFECTURE.
LE PLUS EMBÊTANT, C'EST DE NE PAS AVOIR UN PLAN DE LA MAISON. OÙ ME CONDUIRA CETTE PORTE?
DIABLE! JE ME SUIS FOURRÉ DANS LA RUCHE!
QUEL EST CET HOMME? HALTE!
ARRÊTONS-LE!
JE REGRETTE, MAIS JE SUIS OBLIGÉ DE VOUS ENVOYER FAIRE DO-DO...

IL NOUS AS-SASSINE ! AU SE-COURS !
MAIS NON MON VIEUX, CE N'EST RIEN D'AU-TRE QU'UN LÉGER SOM-MEIL POUR QUE VOUS ME LAISSIEZ PARTIR TRANQUIL-LEMENT.
L'ALARME AVAIT ÉTÉ DONNÉE DANS LA PRÉFECTURE....
COMMISSAIRE ! CE TYPE, ATOME-KID, IL A ENVAHI LA MAISON ! IL TIRE CONTRE TOUT LE MON-DE...
C'EST INOUÏ ! IL NOUS NARGUE ! VOUS N'ÊTES DONC PAS ASSEZ POUR L'ARRÊTER ?
NE PERDEZ PAS UNE SE-CONDE ! IL FAUT LE PREN-DRE....
JE SUPPOSAIS BIEN QU'IL Y A-VAIT QUELQUE RAPPORT ENTRE CET ATOME-KID ET LE PROFESSEUR. COMMENT AURAIENT-ILS BIEN PU SE TROUVER ENSEMBLE DANS L'AÉRONEF S'ILS N'AVAIENT AGI ENSEMBLE ? MAIS ILS NE SE MOQUERONT PAS LONGTEMPS DE MOI...
CEPENDANT, ATOME-KID TEN-TAIT DE SORTIR DE LA PRÉFEC-TURE.....
UN AUTRE QUI A ENVIE DE DORMIR !... LAISSE-MOI PASSER !
ENFIN, JE VOIS LA RUE. ET LA VOITURE DE PAMÉLA M'ATTEND... TOUT EST PARFAIT.
VITE PA-MÉLA ! MET-TEZ LE MOTEUR EN MARCHE. NE LEUR LAISSONS PAS LE TEMPS DE RÉAGIR.
IL EST MONTÉ DANS LA VOI-TURE !
IL VA PAR LÀ ! FEU...
VOUS L'A-VEZ LAISSÉ S'ÉCHAPPER ! QUELLE HONTE ! ET LE PROFES-SEUR, OÙ EST-IL PASSÉ ?...
PAR CETTE POR-TE, IL N'Y A QU'ATOME-KID QUI SOIT PASSÉ. PERSONNE N'A VU LE PROFES-SEUR.
C'EST À DEVENIR FOU. ALORS, TOUT CE-CI N'A ÉTÉ QU'U-NE DIVERSION POUR PERMETTRE AU PROFESSEUR DE S'ÉCHAPPER PAR UN AUTRE CÔTÉ. IL FAUT SE LANCER À SA POUR-SUITE....

LES VOITURES DE LA POLICE ENTREPRENNENT UNE COURSE FOLLE À TRAVERS LA VILLE POUR ESSAYER DE DÉCOUVRIR LE SECRET DE LA PERSONNALITÉ D'ATOME-KID.
PLUS VITE, PAMÉLA ! ILS GAGNENT DU TERRAIN.
LEURS VOITURES SONT PLUS RAPIDES QUE LA NÔTRE. JE NE PEUX ALLER PLUS VITE.
LA POLICE OUVRE LE FEU SUR LA VOITURE D'ATOME-KID.
ILS TIRENT ! LES PNEUS VONT ÉCLATER...
OUI, LEURS BALLES NE SONT PAS COMME LES MIENNES QUI ENDORMENT POUR UNE DEMI-HEURE. C'EST LE SOMMEIL ÉTERNEL QU'ILS TÂCHENT DE NOUS DONNER.
RENDEZ-VOUS, PAMÉLA. ILS NE PEUVENT RIEN VOUS FAIRE SI VOUS SUIVEZ MES INDICATIONS.
MAIS, ET VOUS ?
JE DISPARAÎTRAI DEVANT LEUR NEZ. C'EST POUR CELA QUE JE VOUS AI DEMANDÉ DE M'APPORTER LE RÉACTEUR INDIVIDUEL.
MAINTENANT, JE LES DÉFIE POUR UNE POURSUITE EN PLEIN ESPACE...
A LA PROCHAINE, MES AMIS ! J'AI UN RENDEZ-VOUS AVEC UNE PRINCESSE DE LA LUNE.
IL NOUS ÉCHAPPE ! ARRÊTEZ LES VOITURES ! FAITES QUELQUE CHOSE...

IL N'Y A RIEN À FAIRE...
ALLONS VOIR S'IL RESTE QUELQU'UN DANS SA VOITURE.
ALORS, VOUS ÊTES LEUR COMPLICE, MADEMOISELLE? C'EST AINSI QUE VOUS EMPLOYEZ LA LIBERTÉ QUE JE VOUS AI LAISSÉE?
VOUS VOUS TROMPEZ, COMMISSAIRE.
JE ME DIRIGEAIS VERS LA PRÉFECTURE POUR DEMANDER UN ENTRETIEN AVEC LE PROFESSEUR, QUAND SOUDAIN, CET HOMME APPARUT, ME MENAÇANT DE SON PISTOLET. J'AI DÛ LUI OBÉIR. DÈS QU'IL EST PARTI, J'AI ARRÊTÉ LA VOITURE, VOUS VOYEZ BIEN...
VOUS NE ME CROYEZ PAS SANS DOUTE. CETTE FOIS-CI, JE DOIS ME CONSIDÉRER EN ÉTAT D'ARRESTATION, N'EST-CE PAS ?
VOUS NE M'INTÉRESSEZ PAS, MADEMOISELLE. JE RECHERCHE STUART ET CE MYSTÉRIEUX ATOME KID. VOUS POUVEZ PARTIR.
POURQUOI NE L'ARRÊTEZ-VOUS PAS, COMMISSAIRE ?
POUR NE PAS, À NOUVEAU, ME COUVRIR DE RIDICULE.
JE NE VEUX PAS M'EXPOSER À CE QUE ATOME KID LA TIRE DE PRISON COMME IL L'A FAIT POUR STUART. J'AI UN AUTRE PLAN. NOUS SURVEILLERONS TOUS SES MOUVEMENTS. IL SERA FACILE DE NOUS SAISIR DES PERSONNES AVEC LESQUELLES ELLE SERA EN CONTACT.
RETOURNONS EN VILLE. J'ÉCLAIRCIRAI CETTE AFFAIRE!...
LES HOMMES MASQUÉS QUI DIRIGEAIENT LES OPÉRATIONS DES BANDITS NE TARDENT PAS À APPRENDRE LA FUITE DU PROFESSEUR STUART....
C'EST PLUTÔT AMUSANT! VOUS IMAGINEZ-VOUS LE PROFESSEUR STUART MÊLÉ À UNE HISTOIRE DE TRAHISON? ET LE PLUS FORT EST QUE TOUTE LA PRESSE LUI IMPUTE CE QUE NOUS AVONS ACCOMPLI.
C'EST UN AVANTAGE POUR NOUS. NOUS SOMMES AINSI SÛRS DE L'IMPUNITÉ.
OUI. MAIS NOUS DÉSIRONS AUTRE CHOSE QU'UNE SIMPLE GARANTIE D'IMPUNITÉ. NOUS VISONS PLUS LOIN.
NOTRE BUT EST LA DOMINATION DE L'UNIVERS. NOUS AVIONS SEMÉ LA TERREUR POUR DÉGAGER LES AVENUES DU TRIOMPHE. ET NOUS VOILÀ REVENUS AU POINT DE DÉPART. DEVONS-NOUS RENONCER À NOTRE ENTREPRISE ?

NON, CHEF. IL FAUT ALLER JUSQU'AU BOUT.
MAIS NOUS N'AVONS PLUS D'AÉRONEF. NOUS DEVRONS EN CONSTRUIRE UN AUTRE.
C'EST POSSIBLE PUISQUE NOUS AVONS LES PLANS
MAIS NOUS DEVONS COMPTER AVEC CE MYSTÉRIEUX PERSONNAGE ATOME KID QUI A DÉTRUIT NOTRE PREMIER AÉRONEF SUPERLUXIEN. IL DISPOSE DE PLUS D'ATOUTS QUE NOUS. POUR LE VAINCRE, IL NOUS FAUT NOUS EMPARER DES NOUVEAUX TRAVAUX DU PROFESSEUR STUART.
MAIS STUART A DISPARU SANS LAISSER DE TRACES...
IL NOUS RESTE LA SECRÉTAIRE. PAMÉLA CONTINUE À TRAVAILLER CHEZ LE PROFESSEUR, VOUS COMPRENEZ?
QUELQUES JOURS SE PASSENT. ON AVAIT PERDU TOUTE PISTE DU PROFESSEUR STUART ET DU MYSTÉRIEUX ATOME-KID. PAMÉLA, COMME D'HABITUDE, SE REND CHAQUE JOUR À SON TRAVAIL.
ON FRAPPE! PEUT-ÊTRE EST-CE CET ATOME-KID QUI A TROUVÉ UNE SOLUTION
OH! QUE DÉSIREZ-VOUS, MONSIEUR?
SILENCE! VOUS ALLEZ VENIR AVEC MOI. QUELQU'UN DÉSIRE VOUS VOIR.
UN AUTRE RAPT? VOUS PERDEZ VOTRE TEMPS. JE N'AI RIEN À VOUS DIRE.
LE CHEF A BESOIN D'UN CERTAIN TRAVAIL ET VOUS POUVEZ LE LUI FAIRE PARVENIR.
EH BIEN, JE VOUS SUIVRAI. MAIS SI À CAUSE DE CELÀ, LA POLICE DÉCOUVRE VOTRE REPAIRE, JE N'Y SERAI POUR RIEN. CETTE MAISON EST SURVEILLÉE. ALLONS-Y!
LES PAROLES DE PAMÉLA FONT REFLÉCHIR LES BANDITS...
ÉCOUTE, QU'ARRIVERAT-IL SI, POUR EMMENER LA FILLE, LA POLICE DÉCOUVRE QUE NOUS NOUS CACHONS A....
TAIS-TOI! TU ALLAIS EN DIRE TROP LONG...
J'EN AI ASSEZ DE CETTE SURVEILLANCE, ET J'AI BESOIN D'ARGENT VOUS COMPRENEZ..? IL Y A UN MOIS QUE JE NE TOUCHE PAS MON SALAIRE...
QU'EST-CE QUE VOUS VOULEZ DIRE, EXACTEMENT?

PEUT-ÊTRE SERAIS-JE MIEUX DISPOSÉE SI JE M'ENTENDAIS DIRECTEMENT AVEC VOTRE CHEF. MAIS D'ÉGAL À ÉGAL, PAS COMME PRISONNIÈRE
EUH... BIEN, NOUS POUVONS TOUJOURS EN PARLER AU CHEF.
LES DEUX INDIVIDUS SORTENT.
OUI, MAIS SANS LA SECRÉTAIRE QU'ALLONS NOUS FAIRE ?
OUI. DE PLUS, NOUS NE POUVONS PAS SUIVRE TOUT LE MONDE.
NOTRE CONSIGNE EST DE SURVEILLER PAMÉLA NE NOUS JETONS PAS SUR UNE FAUSSE PISTE.
LE TÉLÉPHONE... C'EST PEUT-ÊTRE...
AH ! C'EST VOUS...
OUI, PAMÉLA. NE VOUS IMAGINEZ PAS QUE JE VOUS ABANDONNE. QUOI DE NOUVEAU ?
PENDANT CE TEMPS, LES BANDITS RENDENT VISITE À LEUR CHEF.
PAMÉLA PARAÎT DISPOSÉE À NÉGOCIER, CHEF.
C'EST PEUT-ÊTRE UN PIÈGE. MAIS JE NE SUIS PAS ASSEZ NAÏF POUR Y TOMBER.
POURTANT, J'IRAI LA VOIR. J'AI BESOIN DES TRAVAUX DE STUART. TANT PIS POUR ELLE SI ELLE PENSE ME TROMPER. QUANT À LA MANIÈRE DE ME PRÉSENTER ... LA POLICE SERA ÉTONNÉE.
DE SON CÔTÉ, LE COMMISSAIRE NE PERD PAS SON TEMPS. C'EST SA PLACE QU'IL RISQUE.
RIEN DE NEUF, LES GARÇONS ?
COMMISSAIRE ! PAS GRAND CHOSE ... PAMÉLA EST TOUJOURS CHEZ ELLE.
POLICE
POURTANT, DEUX HOMMES SUSPECTS SE SONT PRÉSENTÉS. IL EST POSSIBLE QUE DES ÉVÉNEMENTS SE PRÉPARENT...
BON JE VAIS VOUS ENVOYER DU RENFORT.
SOUDAIN...
REGARDEZ, MONSIEUR LE COMMISSAIRE !
VOUS AVIEZ RAISON. DES ÉVÉNEMENTS SE PRÉPARENT...

NE FAITES PAS DE BÊTISES. VOUS SAVEZ BIEN QUE MON ARME NE TUE PAS, MAIS ELLE FAIT PASSER UN MAUVAIS MOMENT.
L'ARME PARFAITE, SI ELLE N'ÉTAIT EMPLOYÉE PAR UN....
VOUS ALLIEZ DIRE UN CRIMINEL? C'EST UN CONTRE-SENS, COMMISSAIRE PUISQUE MON ARME NE TUE PAS. JE SUIS VENU VOUS AIDER. IL EST FORT POSSIBLE QUE JE NE TARDE PAS À CONNAÎTRE LA PERSONNALITÉ QUI DIRIGE LES OPÉRATIONS TERRORISTES.
QUE PRÉTENDEZ-VOUS FAIRE ?
JE VOUS L'AI DIT : VOUS AIDER. ACCOMPAGNEZ-MOI DANS CETTE MAISON ET ATTENDONS LES ÉVÈNEMENTS.
APRÈS TOUT, POURQUOI PAS ? JE M'ACCROCHERAIS À N'IMPORTE QUOI POUR ME SORTIR DE CETTE AFFAIRE...
SIGNONS DONC UNE TRÊVE, COMMISSAIRE...
ATOME KID PRIA PAMÉLA D'ACCOMPAGNER LES POLICIERS À LA CAVE...
ILS INTERVIENDRONT AU MOMENT OPPORTUN.
JE ME DEMANDE POURQUOI JE VOUS CROIS MAIS ALLONS-Y...
EN EFFET, LES ÉVÈNEMENTS SEMBLAIENT SE PRÉCIPITER. UN HÉLICOPTÈRE SURVOLE LA MAISON DE PAMÉLA....
...S'ARRÊTANT JUSTE DERRIÈRE..
NE BOUGEZ PAS ET TIREZ SUR LE PREMIER SUSPECT QUI S'APPROCHE. IL N'Y A PAS EU DE RENFORT DE POLICE. ILS NE SONT DONC PAS TRÈS NOMBREUX...
DANS DE PAREILS CAS, IL EST TOUJOURS RECOMMANDÉ D'AGIR AVANT L'ENNEMI. LA RAPIDITÉ EST TOUJOURS UN ALLIÉ.

OH!
NE VOUS ALARMEZ PAS, PAMELA. VOUS ÊTES SEULE?.. VOUS VOULIEZ ME VOIR?
OUI, VOUS ÊTES LE CHEF, N'EST-CE PAS?
PARLONS AFFAIRES. COMBIEN VOULEZ-VOUS POUR ME LIVRER TOUS LES TRAVAUX DU PROFESSEUR STUART? JE POURRAIS AGIR AUTREMENT, MAIS JE SUIS PRESSÉ ET J'ACCEPTE DE NÉGOCIER.
VOUS DISIEZ ÊTRE SEULE, HEIN?.. QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA, ALORS?
OH! IL A OUBLIÉ LE...
LE PISTOLET ÉLECTRIQUE D'ATOME-KID! IL NE DOIT PAS ÊTRE BIEN LOIN, N'EST-CE PAS? ALLEZ, PARLEZ...
JE NE PEUX RIEN VOUS DIRE...
JE VOUS AVAIS DIT DE NE PAS ME TRAHIR. VOUS ALLEZ PAYER. MES HOMMES SONT DEHORS...
NE TIREZ PAS!...
VOUS AVEZ DE LA VEINE, MON CHER. IL NE FAIT PAS DE BRUIT...
VOUS! BIEN, JE M'ÉPARGNE LE MAL DE VOUS CHERCHER.
VOUS ALLEZ GOÛTER LES EFFETS DE VOTRE PROPRE ARME! HA! HA! HA!
AH!
VOUS L'AVEZ TUÉ!
PAS DU TOUT. CE PISTOLET ENDORT SEULEMENT. JE VAIS L'EMPORTER AVEC VOUS, MAIS AVANT JE VEUX M'OFFRIR LE PLAISIR DE VOIR SON VISAGE.
PEUT-ÊTRE EST-CE UN INCONNU OU BIEN...
LE PROFESSEUR STUART! JE NE PEUX LE CROIRE... CET HOMME TIMORÉ...

OH!
OUI, MON AMI. STUART QUI SE LÈVE MALGRÉ TON COUP DE FEU.
MON COSTUME M'ISOLE ET M'A PROTÉGÉ AINSI DE TA DÉCHARGE ÉLECTRIQUE. TOUT CECI N'A ÉTÉ QU'UNE COMÉDIE BIEN PRÉPARÉE.
ET UNE AUTRE COMÉDIE, TA PRÉTENDUE LÂCHETÉ, HEIN? AH!
MAIS JE TE FERAI DISPARAÎTRE, TRICHEUR!
RIEN NE TE PROTÈGE LA TÊTE, N'EST-CE PAS? TU VAS VOIR...
TU AS RATÉ TON COUP, BANDIT....
QU'EST-CE QUE CE BRUIT? MAIS C'EST LE PROFESSEUR STUART...
S'IL VOUS PLAIT, COMMISSAIRE, NE ME FAITES PAS DE LA RÉCLAME. QUANT À TOI.....
JE CROIS QUE LA DOSE SUFFIT. MAINTENANT, NOUS SAURONS QUI TU ES.
MESSIEURS ET MESDAMES, C'EST LE JOUR DES DÉCOUVERTES SENSATIONNELLES! PRÊTEZ-MOI JE VOUS PRIE UN PEU D'ATTENTION...
LE PROFESSEUR MALCOM, DIRECTEUR DE L'UNIVERSITÉ SIDÉRALE!!
CELA NE ME SURPREND PAS TELLEMENT, COMMISSAIRE.

SON ENLÈVEMENT ME SURPRIT PARCE QU'IL N'ÉTAIT PAS LE PLUS PROPRE À FACILITER LA TÂCHE DES BANDITS. IL ESSAYA DE FAIRE DÉVIER NOTRE ATTENTION. MALCOM A EU TOUJOURS DES ALLURES HAUTAINES ET DES IDÉES DE DOMINATION.
MAIS VOUS?...
SIMPLEMENT, JE PRATIQUE LE SPORT À MES HEURES DE LOISIR, COMMISSAIRE. EST-CE QUE CELA N'EST PAS PERMIS À UN HOMME DE SCIENCES?
COMPRENEZ-BIEN QUE JE DEVAIS INTERVENIR. EN LE FAISANT, JE ME DÉFENDAIS MOI-MÊME. JE CROIS AVOIR TOUJOURS AGI EN ACCORD AVEC LA LOI.
MAIS JE NE COMPRENDS PAS ENCORE COMMENT VOUS VOUS ÊTES ENFUI DU CACHOT.
J'AVAIS CE COSTUME EN DESSOUS DE MES VÊTEMENTS QUE J'AI LAISSÉS SOUS LE MATELAS. SI VOS HOMMES AVAIENT UN PEU FOUILLÉ LA CHAMBRE, ILS LES AURAIENT TROUVÉS
CEPENDANT, LES COMPLICES DE MALCOM COMMENCENT À S'IMPATIENTER....
QUELQUE CHOSE A DÛ ARRIVER AU CHEF. IL TARDE DE TROP.
ALLONS VOIR. NOUS NE RISQUONS RIEN EN APPELANT...
PASSEZ, MESSIEURS. L'ENTRÉE EST LIBRE.
EH? NOUS SOMMES PERDUS! FEU...
UN AUTRE QUI VEUT GOÛTER DE MON ARME. J'ACCÈDERA DONC À SON CAPRICE.
RENDEZ-VOUS, JETEZ VOS ARMES!
SE VOYANT PERDUS, LES HOMMES DE MALCOM DÉCIDENT DE SE RENDRE.
PASSEZ-LEUR LES MENOTTES. DANS LE CACHOT, ILS AURONT TOUT LE TEMPS DE MÉDITER SUR LA NÉCESSITÉ DE LIMITER LEURS AMBITIONS.
MERCI POUR TOUT, PROFESSEUR.
N'OUBLIEZ PAS QUE JE SUIS ATOME-KID. GARDEZ-MOI LE SECRET.
JE LE GARDERAI À UNE CONDITION, QUE VOUS ME PRÊTIEZ VOTRE AIDE SI UN JOUR, JE ME TROUVE DEVANT UN CAS EMBROUILLÉ. D'ACCORD, ATOME-KID ?

TOUT SE DÉNOUA AVEC FACILITÉ. UNE FOIS MALCOM ARRÊTÉ, ON SUT VITE LE LIEU OÙ SE TENAIENT LES RÉUNIONS....
...QUI N'ÉTAIT AUTRE QUE LES CAVES DE L'UNIVERSITÉ SIDÉRALE, DERNIER ENDROIT QUE L'ON AURAIT PU SOUPÇONNER. PLUSIEURS PROFESSEURS ÉTAIENT IMPLIQUÉS DANS CETTE FANTASTIQUE CONJURATION...
LA BANDE ENTIÈRE FUT PRISE. CERTAINS ALLAIENT AVOIR À PAYER CHER LEURS CRIMES.
POUR TOUT LE MONDE, L'ISSUE DE L'AFFAIRE FUT UN SUCCÈS PERSONNEL DU COMMISSAIRE. CEPENDANT, EDDIE STUART ET PAMÉLA RETOURNAIENT À LEURS TRAVAUX...
LE TRAVAIL NOUS ATTEND, PROFESSEUR.
OUI, PAMÉLA. MAIS SI NOUS PRENIONS QUELQUES VACANCES...
...ET... PARTIONS, PAR EXEMPLE, EN VOYAGE DE NOCES? LE LUI REFUSERIEZ-VOUS À CE PAUVRE PROFESSEUR?
QUOI? QUE DITES-VOUS EST-CE VRAI? ENFIN, VOUS VOYEZ PLUS LOIN QUE VOS TRAVAUX...
QUELQUES JOURS PLUS TARD, LE MARIAGE EUT LIEU, ET LES NOUVEAUX ÉPOUX PARTIRENT VISITER LES DIVERSES PLANÈTES DE NOTRE SYSTÈME SOLAIRE.
MAIS LES VACANCES S'ACHEVÈRENT....
PAMÉLA, LE MOMENT EST VENU DE REPRENDRE NOTRE TRAVAIL.
JE VEUX RESTER TA COLLABORATRICE ET SECRÉTAIRE... ÇA COMMENCE, LE TÉLÉPHONE.
AH! C'EST VOUS COMMISSAIRE ?
OUI PROFESSEUR. J'AI UN BESOIN URGENT DE LA COLLABORATION D'ATOME-KID.
MAIS, EST-CE QUE JE NE POURRAIS PAS ME CONSACRER À MON TRAVAIL?
NE TARDEZ PAS, PROFESSEUR. IL S'AGIT D'UN CAS TRÈS MYSTÉRIEUX. JE NE PEUX RIEN VOUS DIRE PAR TÉLÉPHONE. À TOUT À L'HEURE.
Fin

EN ROUTE POUR MARS!
SCIENCE-FICTION
DANS LES ATELIERS SECRETS DE L'UNION DES ÉTATS, LES TECHNICIENS TERMINENT LA CONSTRUCTION D'UN ASTRONEF DESTINÉ AU PREMIER VOYAGE TERRE-MARS.
LE PROFESSEUR ERIKSTEIN, CRÉATEUR DE L'ASTRONEF, ÉTUDIE LE TRACÉ DE SA COURSE INTERPLANÉTAIRE...
BONJOUR, PROFESSEUR! DANS QUELQUES JOURS, LE TRAVAIL SERA TERMINÉ!
JE MEURS D'ENVIE DE PILOTER CET ENGIN!
J'AI TERMINÉ MON ÉTUDE: DANS 28 JOURS, MARS ENTRERA EN CONJONCTION AVEC LA TERRE. LA DISTANCE ENTRE CES DEUX PLANÈTES SERA MOINS GRANDE ET LE MOMENT SERA VENU DE NOUS LANCER DANS L'AVENTURE!
JE M'EXCUSE, PROFESSEUR, MAIS UN PILOTE N'EST PAS UN ASTRONOME... QU'EST-CE QU'UNE CONJONCTION?... ET POURQUOI, DE CE FAIT, LES PLANÈTES SONT-ELLES PLUS RAPPROCHÉES?...
C'EST SIMPLE...
...VOICI LES ORBES QUE DÉCRIVENT LES PLANÈTES. COMME LEURS VITESSES SONT DIFFÉRENTES, TANTÔT ELLES SE TROUVENT PLUS ÉLOIGNÉES OU PLUS RAPPROCHÉES L'UNE DE L'AUTRE. LA CONJONCTION EST LE MOMENT OÙ ELLES COÏNCIDENT EN UN POINT PARALLÈLE DE LEURS ORBITES ... COMME CECI..
JUPITER
MARS
EARTH
VENUS
SUN
MERCURY
AVEZ-VOUS DES REMARQUES À FAIRE AU POINT DE VUE TECHNIQUE?
J'AI TOUT PASSÉ EN REVUE, IL N'Y A RIEN À REDIRE!
LE POSTE DE COMMANDES EST DU TONNERRE!
EXCUSEZ-MOI D'ARRIVER EN RETARD!... J'AI ÉTÉ RETENUE CHEZ LE COIFFEUR...
NOUS T'ATTENDIONS, LAURIE, MA FILLE...
PUISQUE Melle LAURIE SE TROUVE PARMI NOUS, JE VOUDRAIS DIRE QUE CE VOYAGE ME PARAIT DANGEREUX POUR UNE FEMME!
MERCI DE CE SOUCI, STEVENS, MAIS J'AI COLLABORÉ À CE TRAVAIL ET J'AI LES MÊMES DROITS QUE VOUS À PARTICIPER AU VOYAGE

J'AI TRAVAILLÉ TOUTE MA VIE À LA RÉALISATION DE CE VOYAGE... MON ÉTUDE DES ROUTES ÉLECTRO-MAGNÉTIQUES EST DÉFINITIVE ET EN COMPLET ACCORD AVEC LES DONNÉES DE LA PHYSIQUE COSMOGONIQUE. S'IL Y A UN DANGER, IL RÉSIDE DANS LA ZÔNE DE GRAVITATION TERRESTRE...
...DONC JE NE M'OPPOSE PAS À CE QUE MA FILLE NOUS ACCOMPAGNE... CE SERA LA RECOMPENSE DE SON TRAVAIL!
EH! BIEN, N'EN PARLONS PLUS Melle LAURIE SERA UNE COMPAGNE DE VOYAGE IDÉALE!...
VOUS AVEZ DONC RÉSOLU LE PROBLÈME DU PARCOURS?
SI MES THÉORIES S'AVÈRENT EXACTES, TU AURAS TRÈS PEU DE TRAVAIL COMME PILOTE, STEVENS
EARTH
MARS
VOICI MES CONCLUSIONS: VOICI NOTRE PLANÈTE AVEC SA ZÔNE DE GRAVITATION... À PARTIR D'ICI, NOUS NOUS TROUVONS EN PLEIN ESPACE, JUSQU'À L'ARRIVÉE DANS LA ZÔNE DE GRAVITATION DE LA PLANÈTE MARS...
...OR, IL EXISTE DES COURANTS ÉLECTRO-MAGNÉTIQUES CONDUISANT L'ÉNERGIE D'UNE PLANÈTE À L'AUTRE...
MARS
...GRÂCE AUX MÉTAUX EMPLOYÉS DANS SA CONSTRUCTION, NOTRE AÉRONEF SERA ABSORBÉ PAR CE COURANT ET NOUS VOYAGERONS À LA VITESSE DE L'ÉCLAIR JUSQU'À LA ZÔNE DE GRAVITATION DE MARS. LÀ, L'ÉNERGIE EST DISPERSÉE SUR LES ATOMES QUI FORMENT LE CORPS ATMOSPHÉRIQUE DE MARS...
ALORS L'INFLUENCE D'UNE PLANÈTE SUR UNE AUTRE EST EXACTE ET L'ASTROLOGIE POURRAIT ÊTRE UNE SCIENCE?
ÉVIDEMMENT! CHAQUE PLANÈTE A SON CHAMP MAGNÉTIQUE ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR!...
SUN
SI UNE SEULE DES PLANÈTES CESSAIT D'EXISTER, LES CONDITIONS COSMIQUES SERAIENT ALTÉRÉES DE TELLE MANIÈRE QUE TOUTE EXISTENCE DEVIENDRAIT PRÉCAIRE ET QUE L'UNIVERS TOUT ENTIER RISQUERAIT DE SOMBRER...
TANDIS QUE NOS AMIS DISCUTENT DE LEUR EXPÉDITION, DANS UNE VILLE DE CENTRE-EUROPE, UNE PUISSANCE RIVALE EST OCCUPÉE PAR LES MÊMES PROBLÈMES .....

PROFESSEUR KRAFT, LE COMMANDANT SPRIEGGEL VOUS ATTEND DANS SON BUREAU !
J'Y VAIS À L'INSTANT, MON AMI !
SANS DOUTE VEUT-IL ME PARLER DE L'AFFAIRE DE MARS... QUAND COMPRENDRA-T-IL DONC QUE POUR MOI, LA SCIENCE N'A RIEN À VOIR AVEC LA POLITIQUE ?
J'AI REÇU UN RAPPORT DÉTAILLÉ DE NOS AGENTS CONCERNANT LES MATÉRIAUX NÉCESSAIRES À LA CONSTRUCTION D'UN BOLIDE INTERPLANÉTAIRE. IL FAUT QU'ERIKSTEIN ÉCHOUE !
CHEF COMANDER PRIVAT
...JE METTRAI À VOTRE DISPOSITION TOUS LES HOMMES QU'IL VOUS FAUDRA POUR CONSTRUIRE UN AÉRONEF DANS LES PLUS BREFS DÉLAIS ! NOUS DEVONS DEVANCER L'UNION DES ÉTATS !
CE QUE VOUS DEMANDEZ EST IMPOSSIBLE !... SI ERIKSTEIN EFFECTUE SON VOYAGE, CE SERA DANS 1 MOIS, QUAND MARS PASSERA AU POINT DE SON ORBE LE PLUS PROCHE DE LA TERRE !
NOUS CONSTRUIRONS DONC UN BOLIDE EN UN MOIS !... IL FAUT ARRIVER SUR MARS AVANT EUX ! NOUS AVONS BESOIN DE CETTE VICTOIRE POUR AFFIRMER NOTRE PRESTIGE À LA FACE DU MONDE !...
VOICI LES RENSEIGNEMENTS OBTENUS PAR NOS AGENTS SPÉCIAUX... J'ESPÈRE QU'ILS VOUS SUFFIRONT !...
CHEF COMANDER PRIVAT
J'ÉTUDIERAI ATTENTIVEMENT CES DOCUMENTS, MON COMMANDANT. SI CES MATÉRIAUX ONT UNE AFFINITÉ AVEC LES COURANTS MAGNÉTIQUES, IL DÉPENDRA DE VOUS QUE LE...
...BOLIDE SOIT CONSTRUIT EN UN MOIS !
VOILÀ QUI EST PARFAIT ! AU REVOIR, PROFESSEUR !
JE TRIOMPHERAI EN DÉPIT DE TOUT ! MOI, COMMANDANT SPRIEGGEL, J'AI BESOIN PERSONNELLEMENT D'ARRIVER SUR MARS AVANT LE Pr. ERIKSTEIN !...

LE MÉLANGE INDIQUÉ DANS LES DOCUMENTS S'EFFECTUE NORMALEMENT... SPRIEGGEL SERA CONTENT DE SAVOIR QUE LE BOLIDE EST RÉALISABLE !
AUSSITÔT, LES MEILLEURS TECHNICIENS ET OUVRIERS DE LA PUISSANCE CENTRE-EUROPÉENNE SONT MOBILISÉS POUR LA CONSTRUCTION DE LA FUSÉE QUI DOIT EMMENER LE PROFESSEUR KRAFT SUR LA PLANÈTE MARS.
JOHAM ET SCHULTZ, LES AIDES DU PROFESSEUR SUIVENT DE PRÈS LA MARCHE DES TRAVAUX ET DIRIGENT LES OUVRIERS.
TOUT DE MÊME, UN MOIS POUR CONSTRUIRE UN BOLIDE, C'EST PLUTÔT COURT. QU'EN PENSES-TU ?
JE NE COMPRENDS PAS CETTE URGENCE ! PENDANT DES MILLIERS D'ANNÉES ON S'EST PASSÉ DE MARS ET MAINTENANT, C'EST À QUI ARRIVERA LE PREMIER !
JE CROIS QUE SPRIEGGEL A UNE IDÉE DERRIÈRE LA TÊTE...
JE N'AIME PAS BEAUCOUP CE TYPE... IL NE PENSE QU'À DOMINER ET NOUS SAVONS À QUOI CELA MÈNE...
PENDANT CE TEMPS, DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA PLANÈTE, LE PROFESSEUR ERIKSTEIN SE DISPOSE À FAIRE LE PREMIER VOL D'ESSAI...
JE SUIS ÉMU COMME UN ÉCOLIER UN JOUR D'EXAMEN !...
TU ES TROP SÛR DE TON ŒUVRE POUR ÊTRE SINCÈRE !...
JE SUIS PRÊT À SUBIR L'ÉPREUVE, MES AMIS ! MA FOI, SI TOUT VA BIEN LÀ-DEDANS, JE SUIS CAPABLE D'ALLER SEUL JUSQU'À MARS !
ATTENTION AU CHOC DU DÉPART ! C'EST LE POINT CRITIQUE DE LA MANŒUVRE !...
NE T'EN FAIS PAS, BORIS, J'AI L'HABITUDE !

LA SOUPLESSE DE CET APPAREIL EST ÉTONNANTE !... C'EST PLUS FACILE A CONDUIRE QU'UNE VOITURE... ET PAS PLUS DANGEREUX !
IL A L'AIR TRÈS STABLE ...
STEVENS L'A BIEN EN MAINS !
COMME IL EST BEAU !
TOUT VA BIEN !... IL NE NOUS RESTE PLUS QU'À ATTENDRE LA CONJONCTION...
C'EST UN PLAISIR DE LE PILOTER ! C'EST RÉELLEMENT UN CHEF-D'ŒUVRE !
QUELQUES JOURS PLUS TARD...
J'AI HÂTE DE SAVOIR SI MARS EST HABITÉ !
COMMENT ? APRÈS TANT D'ANNÉES D'ÉTUDES SUR LA COSMOGONIE, TU IGNORES ENCORE QUE LE SOLEIL EST LE CENTRE DE LA VIE ?
... LE SOLEIL ÉTANT GÉNÉRATEUR DE VIE, IL EST LOGIQUE DE PENSER QUE TOUTES LES PLANÈTES SONT HABITÉES PAR DES HUMANITÉS AYANT ATTEINT DES DEGRÉS D'ÉVOLUTION DIFFÉRENTS...
JE SAIS, PAPA, MAIS IL M'EST DIFFICILE DE M'HABITUER À CETTE IDÉE ! TOUT EST SI ÉNIGMATIQUE DANS LE CIEL !
ENCORE 2 SEMAINES, ET PLUS RIEN NE PARAÎTRA IMPOSSIBLE ! L'UNIVERS NOUS LIVRERA SES SECRETS... NOTRE CONSCIENCE S'ÉLARGIRA.... NOUS SERONS TOUS DES ÊTRES MEILLEURS...
ENFIN, LE JOUR DE LA CONJONCTION ARRIVE... LA TERRE ET MARS NE SONT PLUS SÉPARÉS QUE PAR... 56 MILLIONS DE KM. !.....
MARS
SAT
VENUS
EARTH
THE SUN
MERCURY

UJOURD'HUI A MIDI,
E Pr. ERIKSTEIN, SA FI
T DEUX AIDES, MM. BORIS ET STEVENS
PARTENT POUR MAR
DE TOUS LES COINS DE L'UNION, DES SUPPORTERS ENTHOUSIASTES SONT ACCOURUS LEUR SOUHAI
ter bon voyage. (Lire notre information en page 41.)
And I was alone. At first I was glad; I wanted to be alone with my charges, the steadily growing columns of figures, the OS reports, the passing reports, clicked to me by the lonely
TOUT LE MONDE EST PRÊT ?... EN ROUTE!
IL EST MIDI VINGT, EXCELLENTE HEURE POUR QUITTER LA PLANÈTE.
LE DÉPART DE NOS HÉROS DÉCHAÎNE L'ENTHOUSIASME DES FOULES...
NOUS ATTEINDRONS LA STRATOSPHÈRE CETTE NUIT...
J'ESPÈRE QUE JE PLAIRAI AUX MARTIENS !!....
LAISSONS VOGUER LE BOLIDE DU Pr. ERIKSTEIN ET REVENONS AU BUREAU DU Col. SPRIEGGEL, À QUI LE Pr. KRAFT REND COMPTE DE L'AVANCEMENT DES TRAVAUX DANS LES CHANTIERS CENTRE-EUROPÉENS...
LE TRAVAIL A ÉTÉ FAIT AVEC UNE RAPIDITÉ IMPRESSIONNANTE, NÉANMOINS NOUS AVONS 2 JOURS DE RETARD. MAIS GRÂCE À LA LÉGÈRETÉ DE NOTRE APPAREIL, NOUS LES RATTRAPERONS EN VOL, JE L'ESPÈRE...
IL FAUT ARRIVER À LA PLANÈTE MARS AVANT EUX !....
NOUS NE POUVONS PAS ÉCHOUER DANS NOTRE ENTREPRISE. L'INDUSTRIE DE GUERRE NOUS ASSURERA LA VICTOIRE....
6

ANNONCEZ LE COMMANDANT SPRIEGGEL À Mr LE MINISTRE DE LA GUERRE !...
POUSSÉ PAR SON AMBITION, SPRIEGGEL N'HÉSITE PAS À DEMANDER LA PERMISSION D'UTILISER UNE ARME SECRÈTE...
C'EST L'UNIQUE MOYEN, MONSIEUR LE MINISTRE ! JE PRENDS TOUTES LES RESPONSABILITÉS À MA CHARGE !
CE QUE VOUS ME DEMANDEZ EST TRÈS GRAVE...
JE SAIS QUE CETTE AFFAIRE EST DE PREMIÈRE IMPORTANCE MAIS JE NE PEUX PAS, OFFICIELLEMENT, M'ASSOCIER À VOTRE PLAN !... NÉANMOINS, J'ORDONNERAI À MES SERVICES DE VOUS FOURNIR LE NÉCESSAIRE... VOUS ASSUMEREZ LA RESPONSABILITÉ DE LA MANŒUVRE...
JE NE DEMANDE RIEN DE PLUS. MERCI, Mr LE MINISTRE !
ON VA LEUR ENVOYER UN PROJECTILE INTERSPATIAL QUI LES STOPPERA....
PRÉPAREZ LES POSTES DE MANUTENTION DU HANGAR X-9 !
LES SAVANTS DE CENTRE-EUROPE ONT CONÇU UN PROJECTILE ATOMIQUE TÉLÉMAGNÉTIQUE, CAPABLE DE PERTURBER LES COURANTS UTILISÉS PAR ERIKSTEIN POUR LA PROPULSION DE SA FUSÉE SI LE PROJET DE SPRIEGGEL ABOUTISSAIT, NOS AMIS SERAIENT CONDAMNÉS À DÉRIVER DANS LE VIDE
INCLINAISON : 67° 8' 30" !... NOUS PASSONS DANS LEUR TRAJECTOIRE...
JE LES TIENS... LEUR EXPLOIT TOUCHE À SA FIN... À MON COMMANDEMENT !...... FEU !
7

PENDANT CE TEMPS, L'ASTRONEF D'ERIKSTEIN TROUAIT L'ESPACE, SES PASSAGERS IGNORANT TOUT DES SINISTRES DESSEINS DE SPRIEGGEL...
L'AIR COMMENCE À MANQUER
NOUS ALLONS METTRE NOS SCAPHANDRES.
DANS 2 HEURES, NOUS SERONS DANS LA STRATOSPHÈRE.
J'ESPÈRE QUE SUR MARS, NOUS POURRONS NOUS PASSER DE TOUT CET ACCOUTREMENT!
DE TOUTES FAÇONS, NOUS DISPOSERONS DES PIQÛRES RÉOXYGÉNANTES...
EN QUITTANT LA ZÔNE D'ATTRACTION TERRESTRE, LES RÉACTEURS DE LA FUSÉE CESSENT DE FONCTIONNER ET L'APPAREIL SUIT LES CANAUX ÉLECTRO-MAGNÉTIQUES RELIANT LA TERRE À MARS...
LE COMPTEUR EST BLOQUÉ... NOUS VOYAGEONS À LA VITESSE DE L'ÉCLAIR!
LA DEUXIÈME ÉTAPE EST COMMENCÉE!... LA ROUTE DE MARS NOUS EST OUVERTE!
J'ESPÈRE QUE LES MARTIENS CONNAISSENT LE CHAMPAGNE!
SANS LA PROTECTION DE NOS COMBINAISONS À PRESSION INTERNE, LA VITESSE DISPERSERAIT LES FORCES VITALES DE NOTRE CORPS ET NOUS TUERAIT NET...
MÊME SI NOUS ÉCHOUIONS DANS NOTRE ENTREPRISE, CE QUE NOUS POUVONS CONTEMPLER NOUS AURAIT PAYÉS DE NOS EFFORTS....
REGARDE, PAPA, CES PLANÈTES SANS LUMIÈRES. ELLES SEMBLENT TRÈS PROCHES DE NOUS, NE CRAINS-TU PAS DE TOMBER DANS LEUR GRAVITATION ?....
AUCUN DANGER, MA CHÈRE LAURIE! CE SONT DES PLANÈTES MORTES, LEUR MAGNÉTISME EST DÉPOLARISÉ...

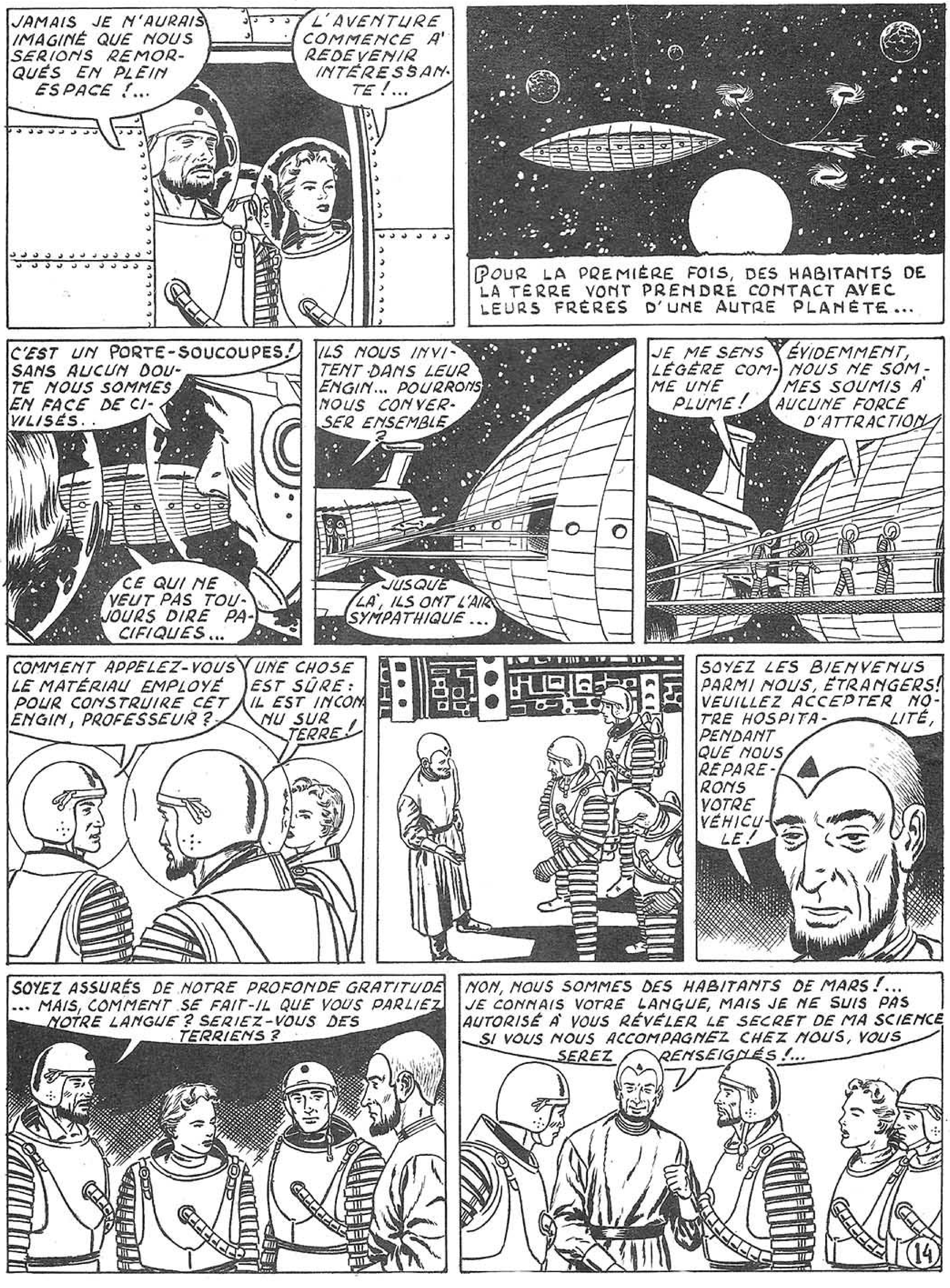
VOICI DES PLANÈTES QUI ONT EU, AUTREFOIS, UNE VIE VÉGÉTALE ET PEUT-ÊTRE MÊME ANIMALE... SOIT PAR DESSÈCHEMENT, SOIT PAR COLLISION, CE NE SONT PLUS QUE DES DÉSERTS. NOTRE TERRE POURRAIT BIEN MOURIR AUSSI UN JOUR, VICTIME DE LA STUPIDITÉ BELLIQUEUSE DE SES HABITANTS !...
C'EST PASSIONNANT... MAIS... PAPA ! REGARDE CE QUI FONCE SUR NOUS !....
LE PROJECTILE DU COMMANDANT SPRIEGGEL EST SUR LE POINT D'ATTEINDRE SON OBJECTIF...
AUCUN DOUTE ! C'EST UN ENGIN TÉLÉMAGNÉTIQUE ENVOYÉ DE LA TERRE ! IL Y A QUELQU'UN LÀ-BAS QUE NOTRE VOYAGE N'A PAS L'AIR D'ARRANGER !
L'EXPÉDITION DE NOS AMIS VA-T-ELLE SE TERMINER À MI-CHEMIN ?...
LE PROJECTILE A PERTURBÉ LE COURANT MAGNÉTIQUE... UNE EXPLOSION SE PRODUIT, TRÈS PRÈS DE L'ASTRONEF D'ÉRIKSTEIN...
NOTRE AGRESSEUR CONNAIT LE SECRET DE NOTRE LOCOMOTION !
ON NOUS A DÉCLARÉ LA GUERRE EN PLEIN ESPACE !
L'EXPLOSION M'A RENDUE SOURDE !
NOUS FLOTTONS À LA DÉRIVE !
ALLONS VOIR SI LA FUSÉE A ÉTÉ ENDOMMAGÉE PAR L'EXPLOSION !

LA FUSÉE N'A PAS ÉTÉ ATTEINTE PAR LE PROJECTILE, MAIS LA CHALEUR DE L'EXPLOSION A DÉTÉRIORÉ LES RÉACTEURS ...
L'APPAREIL EST INUTILISABLE ! NOUS NE POUVONS PLUS NOUS REPLACER DANS UN COURANT MAGNÉTIQUE QUI NOUS PRENDRAIT EN CHARGE JUSQU'A MARS...
N'EST-CE PAS RÉPARABLE, PAPA ?
NON... LES DÉGATS SONT TROP IMPORTANTS, NOUS N'AVONS PAS LE MATÉRIEL SUFFISANT
EN PLEIN VIDE SIDÉRAL, L'ASTRONEF, LOIN DE TOUTE ZÔNE D'ATTRACTION, FLOTTE À LA MERCI DES COURANTS COSMIQUES...
QUE VA-T-IL ARRIVER ?
SI DIEU N'APPORTE UN REMÈDE, NOTRE APPAREIL CONTINUERA DE FLOTTER, PENDANT DES SIÈCLES PEUT-ÊTRE, EN S'EFFRITANT LENTEMENT
VOUS CROYEZ À NOTRE ANÉANTISSEMENT, PROFESSEUR ?
HÉLAS ! C'EST UNE NÉCESSITÉ COSMIQUE !... NOUS SOMMES DEVENUS UNE PLANÈTE MORTE, NOUS ALLONS VERS LE CIMETIÈRE DES ASTRES !
... LÀ, LES FORCES DE L'UNIVERS DÉCOMPOSENT LES ASTRES POUR EN CRÉER DE NOUVEAUX !
C'EST MERVEILLEUX ! JE ME RÉJOUIS PRESQUE DE CE CHANGEMENT DE DIRECTION !
2 JOURS, PLUS TARD, L'ASTRONEF VOGUE TOUJOURS À LA DÉRIVE ...
JE COMMENCE À REGRETTER SÉRIEUSEMENT LE PLANCHER DES VACHES !
ATTENTION !.. UNE PLANÈTE EN FACE DE NOUS !... NOUS NOUS DIRIGEONS SUR ELLE !....
10

CETTE PLANÈTE APPARTIENT SANS DOUTE A UN SYSTÈME DIFFÉRENT DU NÔTRE !... SI NOUS ENTRONS DANS SA ZÔNE D'ATTRACTION, ADIEU LA TERRE !...
CEPENDANT, DANS LES ATELIERS DE CENTRE-EUROPE, LA CONSTRUCTION DU BOLIDE EST TERMINÉE ...
LE PROFESSEUR KRAFT ET SES AIDES VONT S'ENVOLER VERS MARS, ACCOMPAGNÉS DU COMMANDANT SPRIEGGEL ...
JE PENSE QUE NOUS SERONS LES PREMIERS TERRIENS A METTRE LE PIED SUR MARS, ET VOUS KRAFT ?
JE NE PARTAGE PAS VOTRE OPTIMISME, COMMANDANT ! ERIKSTEIN Y SERA AVANT NOUS ...
IL PEUT AVOIR SUBI UN PETIT ACCIDENT DE CIRCULATION, PROFESSEUR ....
JE NE SAISIS PAS TRÈS BIEN VOTRE INSINUATION ...
APRÈS TOUT, LE PROFESSEUR N'A PAS BESOIN DE TOUT SAVOIR ...
JE CROYAIS FAIRE UN VOYAGE SCIENTIFIQUE ET UN OFFICIER NOUS ACCOMPAGNE ...
C'EST UNE AFFAIRE POLITIQUE MAIS NOUS N'Y POUVONS RIEN !
NOTRE PATRIE VA REMPORTER LA PLUS SENSATIONNELLE DES VICTOIRES !
DANS LE PLUS GRAND SECRET, L'ASTRONEF DU PR. KRAFT COMMENCE SON VOYAGE INTERPLANÉTAIRE
11

PENDANT CE TEMPS, L'APPAREIL DU PROFESSEUR ERIKSTEIN SE RAPPROCHE DE LA ZÔNE D'ATTRACTION DE LA PLANÈTE INCONNUE ....
DANS 24 HEURES, NOUS COMMENCERONS NOTRE PLONGEON VERS LE SOL DE CETTE PLANÈTE !... APPRÊTONS-NOUS À TERMINER NOTRE VOYAGE EN BEAUTÉ !...
NOUS AURONS QUAND MÊME MIS LES PIEDS SUR UNE AUTRE PLANÈTE... LES PIEDS, OU CE QU'IL EN RESTERA !...
MELLE. LAURIE, JE VOUS AVAIS SIGNALÉ LE DANGER ! DEMAIN, VOUS SEREZ UNE NOUVELLE MARTYRE DE LA SCIENCE...
JE NE CHANGERAIS PAS CES DERNIERS JOURS CONTRE UN SIÈCLE DE VIE STÉRILE !...
DONC, TOUT LE MONDE EST CONTENT... MAIS J'AIMERAIS SAVOIR QUI NOUS A TORPILLÉS.
JE VAIS JETER UN COUP D'ŒIL DEHORS ... LE SPECTACLE EST GRATUIT ET PASSIONNANT...
MAIS.... QUE VOIS-JE ... ?... EST-CE UN MIRAGE OU BIEN.... ? PROFESSEUR, VENEZ VOIR !
DE QUOI PARLEZ-VOUS STEVENS ? LÀ OÙ NOUS SOMMES, IL Y A TRÈS PEU DE PLACE POUR L'IMPRÉVU...
REGARDEZ LÀ !
GRAND DIEU !... CE N'EST PAS UN MIRAGE... C'EST BIEN UN ASTRONEF !

ERIKSTEIN ET STEVENS DÉCOUVRENT UN APPAREIL ÉTRANGE EN FORME DE BICÔNE CURVILIGNE, QUI, MALGRÉ LA DISTANCE ENCORE CONSIDÉRABLE, SEMBLE TRÈS GRAND...
UN BOLIDE TERRIEN EN PERDITION ... IL VA TOMBER DANS LA ZÔNE D'ATTRACTION DE LA PLANÈTE LITTER !... IL FAUT QUE NOUS SAUVIONS CES GENS...
LE CAPITAINE DE L'ENGIN ORDONNE AUSSITÔT À SES HOMMES DE PORTER SECOURS A L'ASTRONEF EN DANGER!
PENDANT CE TEMPS, NOS AMIS VIVENT DES MINUTES D'ANGOISSE DANS LEUR APPAREIL INGOUVERNABLE...
NOUS NOUS DÉPLAÇONS DE PLUS EN PLUS VITE .... DANS QUELQUES INSTANTS, NOUS SERONS ENGLOUTIS PAR LA ZÔ... .....
ATTENDEZ!... TOUT N'EST PEUT-ÊTRE PAS PERDU!...
LE "CIGARE VOLANT" VIENT DE CHANGER DE DIRECTION! ILS NOUS ONT VUS! .....
ILS NOUS ENVOIENT DES SOUCOUPES VOLANTES !
ILS VEULENT NOUS REMORQUER! JE NE SAIS PAS QUI ILS SONT MAIS ILS ONT L'AIR GENTILS!..
TIRÉE PAR 3 SOUCOUPES, LA FUSÉE EST EMMENÉE HORS D'ATTEINTE DE LA ZONE MAGNÉTIQUE DE LITTER ...


JAMAIS JE N'AURAIS IMAGINÉ QUE NOUS SERIONS REMORQUÉS EN PLEIN ESPACE !...
L'AVENTURE COMMENCE A' REDEVENIR INTÉRESSANTE !...
POUR LA PREMIÈRE FOIS, DES HABITANTS DE LA TERRE VONT PRENDRE CONTACT AVEC LEURS FRÈRES D'UNE AUTRE PLANÈTE...
C'EST UN PORTE-SOUCOUPES ! SANS AUCUN DOUTE NOUS SOMMES EN FACE DE CIVILISÉS..
CE QUI NE VEUT PAS TOUJOURS DIRE PACIFIQUES...
ILS NOUS INVITENT DANS LEUR ENGIN... POURRONS NOUS CONVERSER ENSEMBLE ?
JUSQUE LA', ILS ONT L'AIR SYMPATHIQUE...
JE ME SENS LÉGÈRE COMME UNE PLUME !
ÉVIDEMMENT, NOUS NE SOMMES SOUMIS A' AUCUNE FORCE D'ATTRACTION
COMMENT APPELEZ-VOUS LE MATÉRIAU EMPLOYÉ POUR CONSTRUIRE CET ENGIN, PROFESSEUR ?
UNE CHOSE EST SÛRE : IL EST INCONNU SUR TERRE !
SOYEZ LES BIENVENUS PARMI NOUS, ÉTRANGERS ! VEUILLEZ ACCEPTER NOTRE HOSPITALITÉ, PENDANT QUE NOUS RÉPARERONS VOTRE VÉHICULE !
SOYEZ ASSURÉS DE NOTRE PROFONDE GRATITUDE ... MAIS, COMMENT SE FAIT-IL QUE VOUS PARLIEZ NOTRE LANGUE ? SERIEZ-VOUS DES TERRIENS ?
NON, NOUS SOMMES DES HABITANTS DE MARS !... JE CONNAIS VOTRE LANGUE, MAIS JE NE SUIS PAS AUTORISÉ A' VOUS RÉVÉLER LE SECRET DE MA SCIENCE SI VOUS NOUS ACCOMPAGNEZ CHEZ NOUS, VOUS SEREZ RENSEIGNÉS !...
14

NOTRE PLUS GRAND DÉSIR EST DE VISITER VOTRE PLANÈTE ET DE VOUS APPORTER LE MESSAGE D'AMITIÉ DE LA TERRE !
LES OUVRIERS MARTIENS RÉPARENT EN PEU DE TEMPS LE BOLIDE DE NOS AMIS ...
NOUS AVONS ÉTÉ ATTAQUÉS EN PLEIN ESPACE PAR UN PROJECTILE QUE NOUS SUPPOSONS ÊTRE VENU DE LA TERRE, MAIS NOUS IGNORONS QUI L'A ENVOYÉ ...
NOUS CHERCHERONS VOS ENNEMIS SUR L'ÉCRAN.
A' EN JUGER PAR CET ENGIN, MARS DOIT ÊTRE UNE PLANÈTE TRÈS CONFORTABLE !
JE SUIS IMPATIENTE DE SAVOIR COMMENT LES MARTIENNES S'HABILLENT !
VOICI VOS AGRESSEURS ! ILS SE DIRIGENT SUR MARS... IL SEMBLE QU'ILS VOULAIENT ARRIVER AVANT VOUS !
INCROYABLE !... UNE FUSÉE TERRESTRE !
C'EST LA SŒUR JUMELLE DE LA NÔTRE ! IL S'EST PRODUIT DES FUITES DANS NOS ATELIERS !
J'AIMERAIS SAVOIR, CAPITAINE, COMMENT VOUS AVEZ PU LOCALISER CET ENGIN ET COMMENT VOUS DEVINEZ LES PENSÉES DE SES OCCUPANTS
GRÂCE AU PSYCHOGRAPHE, UN APPAREIL QUI PERMET DE DÉTECTER A' DISTANCE LES INTENTIONS D'AUTRUI... MAIS IL FAUT UNE SCIENCE SPÉCIALE POUR S'EN SERVIR ET TOUT LE MONDE N'A PAS DROIT A' SON ENSEIGNEMENT...
15

CEPENDANT, LE BOLIDE DE KRAFT PÉNÈTRE DANS LA ZÔNE D'ATTRACTION DE MARS...
MARS EST DEVANT NOUS, MESSIEURS !... C'EST UN GRAND JOUR POUR NOTRE PAYS ! NOUS TRIOMPHONS !
VOUS OUBLIEZ QUE NOUS NE SOMMES PAS LES PREMIERS, COMMANDANT...
CE N'EST PAS SÛR, ET MÊME SI ERIKSTEIN EST ARRIVÉ, IL FAUT ENCORE QU'IL EN REVIENNE...
J'IGNORE CE QUE SPRIEGGEL MIJOTE, MAIS JE NE SUIS PAS DISPOSÉ À Y ÊTRE MÊLÉ...
MOI NON PLUS !
DANS LE TÉLÉVISEUR DE L'ASTRONEF MARTIEN, NOS AMIS SUIVENT LES ÉVOLUTIONS DU BOLIDE CENTRE-EUROPÉEN...
VOS RIVAUX VONT ARRIVER SUR LES DOMAINES DU PRINCE LUCIATAN, L'HOMME SINISTRE DE MARS !... IL EN FERA SANS DOUTE SES ESCLAVES...
LUCIATAN EST LE FILS D'ARIEL, MON SEIGNEUR, CONTRE QUI IL S'EST REBELLÉ...
CET HOMME ME DIT QUE VOTRE APPAREIL EST EN ÉTAT DE MARCHE... NÉANMOINS, NOUS ALLONS CONTINUER DE VOUS REMORQUER...
MERCI ENCORE, CAPITAINE !
L'UN TIRANT L'AUTRE, LES DEUX ASTRONEFS PARTENT EN DIRECTION DE MARS...
NOUS VENONS D'ENTRER DANS L'"ATMOSPHÈRE" DE MARS... L'AIR EST RESPIRABLE !....
LE PROFESSEUR ERIKSTEIN ET SES COMPAGNONS METTENT LE PIED SUR MARS... UNE NOUVELLE ÈRE DE PROGRÈS COMMENCE POUR LES HOMMES DE LA TERRE...
16

LES MAISONS DE MARS SONT CONSTRUITES D'UNE MATIÈRE PLASTIQUE DONNANT L'ILLUSION DU CRISTAL ET LES TRANSPORTS SONT ASSURÉS PAR CE QUE NOUS APPELONS DES SOUCOUPES VOLANTES.
VOICI NOTRE CAPITALE : HERZLEÏ, LA VILLE LA PLUS IMPORTANTE DE MARS : 20 MILLIONS D'HABITANTS.
COMMENT PEUVENT VIVRE TANT DE GENS RASSEMBLÉS ?
LA VILLE FUT SPÉCIALEMENT CONÇUE POUR CONTENIR CE NOMBRE... AUTREFOIS SUR MARS — COMME SUR TERRE — IL Y AVAIT DE NOMBREUX PETITS VILLAGES, MAIS POUR DES RAISONS ÉCONOMIQUES ET SOCIALES, LA POPULATION A ÉTÉ GROUPÉE DANS LES MÉTROPOLES
MAIS... QUI TRAVAILLE À LA CAMPAGNE ?
QUAND VOUS SEREZ ENTRÉS EN CONTACT AVEC NOTRE EMPEREUR, ARIEL, VOTRE CURIOSITÉ SERA APAISÉE. NÉANMOINS, SACHEZ QUE NOS MÉTHODES DE CULTURE DIFFÈRENT TOTALEMENT DES VÔTRES...
HERZLEÏ ÉTAIT ORNÉE D'UNE VÉGÉTATION ROUGE AUSSI ÉTRANGE QUE BELLE.
VOICI LE PALAIS D'ARIEL
LA DEMEURE D'ARIEL ÉTAIT UN LIEU DE PAIX ET DE REPOS.
PAS UN SOLDAT, PAS UNE SEULE ARME AUX ALENTOURS ...
MERCI PAPA, DE M'AVOIR AUTORISÉE À FAIRE PARTIE DE VOTRE EXPÉDITION !
NOTRE TRAVAIL N'AURA PAS ÉTÉ VAIN, LAURIE...
QUELLE BELLE COULEUR ROUGE ! ÇA ME RAPPELLE LES OPÉRETTES
J'AI HÂTE DE TOUT CONNAÎTRE

ARIEL, INFORMÉ DE L'ARRIVÉE DES TERRIENS ENVOIE SA GARDE PERSONNELLE LES ACCUEILLIR
LA BEAUTÉ DU PALAIS D'ARIEL SURPREND LES HOMMES DE LA TERRE...
DOMMAGE D'AVOIR OUBLIÉ L'APPAREIL PHOTO...!
JE N'AI JAMAIS JAMAIS RIEN VU D'AUSSI MERVEILLEUX !
NOUS SOMMES ARRIVÉS, VOICI L'EMPEREUR
AU NOM DE TOUT MON PEUPLE, JE VOUS SALUE, HOMMES DE LA TERRE !
COMMENT...? L'EMPEREUR PARLE NOTRE LANGUE ?
IL Y A LONGTEMPS QUE NOUS OBSERVONS VOS EFFORTS. NOUS ATTENDIONS VOTRE VISITE VOLONTAIRE, QUI PEUT RÉSOUDRE TANT DE PROBLÈMES DE MARS !
NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE ACCUEIL, SEIGNEUR ! MAIS... POURRIEZ-VOUS NOUS DIRE COMMENT VOUS AVEZ APPRIS NOTRE LANGUE ?
HA! HA! C'EST BIEN SIMPLE... JE PENSAIS QUE LE CAPITAINE VOUS EN AVAIT PARLÉ. LA RÉPONSE VA VOUS ÊTRE DONNÉE...
VOYEZ-VOUS UNE SIMILITUDE ENTRE CET HOMME ET VOUS?
UN HOMME DE LA TERRE !
ALORS... D'AUTRES SONT VENUS AVANT NOUS... ?
18

NOUS QUITTONS UN INSTANT NOS AMIS POUR PRÊTER ATTENTION AUX AGISSEMENTS DE SPRIEGGEL QUI, À BORD DU BOLIDE DE KRAFT, EST ARRIVÉ SUR MARS UN PEU AVANT ERIKSTEIN.
AUJOURD'HUI MARQUE UNE DATE DANS L'HISTOIRE DE NOTRE PATRIE! CE JOUR DEVIENDRA FÊTE NATIONALE!
VOUS ÊTES PLUS SENSIBLE À LA VICTOIRE POLITIQUE QU'AU FAIT SCIENTIFIQUE, COMMANDANT SPRIEGGEL!
AU POSTE DE COMMANDEMENT DU GRAND QUARTIER DU PRINCE LUCIATAN, ON DÉCOUVRE SUR L'ÉCRAN-RADAR L'IMAGE DU Pr KRAFT ET DE SES AMIS.
DES TERRIENS ONT DÉBARQUÉ SUR NOS DOMAINES. IL FAUT PRÉVENIR NOTRE SEIGNEUR!
MON SEIGNEUR, DES HOMMES DE LA TERRE ONT ABORDÉ DANS LA PLAINE!
AH! DES TERRIENS... JE LES ATTENDAIS...
IL ME FALLAIT DES TERRIENS POUR ACCOMPLIR MES DESSEINS... MAINTENANT, JE POURRAI ENTREPRENDRE LA CONQUÊTE DE MARS, QUI PÂTIT DE L'INCAPACITÉ DE MON VIEUX PÈRE... AMENEZ-MOI CES TERRIENS VITE!...
JE PRESSENS QUE LA GUERRE VA SE RALLUMER ENTRE ARIEL ET LE PRINCE!
NOTRE PLANÈTE A BESOIN D'ÊTRE PLACÉE SOUS UNE DIRECTION UNIQUE ET JE CROIS QUE SEUL LUCIATAN PEUT LA SAUVER... ALLONS-Y!
CETTE SOUCOUPE NOUS OBSERVE... SANS DOUTE AVONS-NOUS ÉTÉ REPÉRÉS...
PROFESSEUR, COMME CONVENU, JE PRENDS LE COMMANDEMENT DE L'EXPÉDITION, N'EST-CE PAS?
JE VOUS RÉPÈTE QUE MON INTÉRÊT DANS CETTE AFFAIRE N'EST QUE SCIENTIFIQUE. PEU M'IMPORTE QUE VOUS VOUS OCCUPIEZ DES DISCOURS...
BIEN, BIEN!... PASSONS...
TU ENTENDS LES PRÉTENTIONS DE CELUI-LÀ?
IL A ENCORE L'ESPRIT 1960! LA POLITIQUE DE L'UNIVERS NE LE REND PAS MOINS CHAUVIN!

LES HOMMES DE LA TERRE SALUENT LEURS PAREILS DE MARS !...
NOUS VOUS RENDONS VOTRE SALUT ! HEUREUX DE VOUS VOIR, COMME ON DIT CHEZ VOUS !
MAIS... C'EST RENVERSANT ! ILS PARLENT NOTRE LANGUE, ET DE QUELLE FAÇON !
NOUS SOMMES AFFECTÉS AU COMITÉ DE RÉCEPTION ET CONNAISSONS EN EFFET VOTRE LANGUE... VEUILLEZ NOUS SUIVRE ! LE PRINCE LUCIATAN, SEIGNEUR DE CES TERRES, VOUS ATTEND !
KRAFT, SPRIEGGEL ET LES DEUX AIDES DU PROFESSEUR SONT EMMENÉS AU PALAIS DU PRINCE LUCIATAN.
L'ARCHITECTURE DE MARS, QUAND ELLE N'ÉTAIT PAS UTILITAIRE, ÉVOLUAIT DU BAROQUE AU SINISTRE... LE PALAIS DU PRINCE LUCIATAN ÉTAIT PAR EXEMPLE D'UNE ÉTRANGE APPARENCE
TOUT CECI A UN PETIT AIR FUNÈBRE...
LE MAÎTRE DE CÉANS DOIT ÊTRE UN ESPRIT TOURMENTÉ !
VOUS AVEZ ÉTÉ ATTIRÉS DANS MES DOMAINES POUR M'AIDER A CONQUÉRIR MARS ! IL Y A LONGTEMPS QUE J'ATTENDAIS VOTRE VENUE !
NOUS SERONS FIERS DE VOUS PRENDRE SOUS NOTRE PROTECTION !
PARFAIT, MILITAIRE ! MAIS AVANT DE NOUS "PROTÉGER", VOUS DEVREZ VOUS SOUMETTRE A UNE PETITE OPÉRATION : LE RÉGIME VIBRATOIRE DE VOTRE MENTAL DOIT ÊTRE ACCORDÉ AU NÔTRE POUR QUE NOUS COLLABORIONS...
NOUS SOMMES D'ACCORD... SI NOUS OBTENONS NOTRE PART D'INFLUENCE !
LE COMMANDANT EST D'ACCORD, MAIS PAS MOI... NI MES AIDES !
SI J'AI BIEN COMPRIS, PRINCE LUCIATAN, VOUS VOULEZ DEVENIR MAÎTRE DE NOTRE CERVEAU EN NOUS SOUMETTANT A UNE SORTE D'HYPNOTISME.. NOUS POURRIONS AINSI VOUS SERVIR SANS CONTRÔLE DE NOTRE VOLONTÉ !... SI VOUS N'AVEZ RIEN DE MIEUX A NOUS PROPOSER, NOUS PRÉFÉRONS RETOURNER SUR LA TERRE !
VOUS LE REGRETTEREZ, PROFESSEUR... PARCE DANS MON ROYAUME, LES GENS PENSENT TOUS COMME MOI ET SONT TRÈS HEUREUX !
20

VOILA UN SYSTÈME BIEN ANCIEN ET BIEN COMMODE DE FAIRE COLLABORER !
QUEL DICTATEUR, CE PRINCE ! IL NE S'EMBARRASSE PAS DE DIPLOMATIE !
EMMENEZ-LES DANS LES CELLULES D'OBSERVATION !.. VOUS VERREZ QUE BIENTÔT NOUS SERONS AMIS... TRÈS AMIS !
VOUS ÊTES PRÊT À ME SERVIR, N'EST-CE PAS, COMMANDANT SPRIEGGEL ? VOUS APPRENDREZ ICI BEAUCOUP DE CHOSES ! VOUS VERREZ COMMENT UN SEUL HOMME PEUT S'EMPARER DE TOUTE UNE PLANÈTE... VOUS SEREZ CET HOMME.
VOUS, UN PETIT COMMANDANT AVIDE DE GLOIRE, VOUS ALLEZ CONQUÉRIR SANS ARMES LA MOITIÉ D'UNE PLANÈTE !... POUR MON COMPTE, ÉVIDEMMENT ! MAIS SI VOUS ME SERVEZ BIEN, JE VOUS RENDRAI À LA TERRE D'OÙ VOUS ÊTES VENU ET VOUS POURREZ APPLIQUER LA MÊME TACTIQUE ! QU'EN DITES-VOUS ?... LE Ct SPRIEGGEL, SOUVERAIN DE LA TERRE...! IL VOUS FAUDRAIT CHANGER DE NOM !.. HA ! HA ! HA !...
LAISSONS L'AMBITIEUX SPRIEGGEL ET LE PRINCE LUCIATAN À LEURS COMPLOTS ET REVENONS À LA COUR DU ROI ARIEL, OÙ UN HOMME DE LA TERRE ÉTAIT APPARU À NOS AMIS...
JE VOUS PRÉSENTE L'INGÉNIEUR HARTWORT, QUI TRAVAILLE CHEZ NOUS DEPUIS 20 ANS !
VINGT ANS ! EH ! BIEN, NOUS SOMMES DRÔLEMENT EN RETARD !
IL N'EST PAS VENU DE LA MÊME MANIÈRE : IL A ÉTÉ ENLEVÉ PAR NOS SERVICES INTERPLANÉTAIRES, PUIS IL A CHOISI, DE SA PROPRE VOLONTÉ, DE RESTER...
HEUREUX DE VOUS SALUER ! COMMENT VONT LES AFFAIRES DE LA TERRE ? LES HOMMES SONT-ILS TOUJOURS AUSSI INQUI...ETS ?
HEUREUX ET SURPRIS ! NOUS NE POUVIONS NOUS ATTENDRE À PAREILLE RENCONTRE !
À UN CERTAIN MOMENT DE SON HISTOIRE, MARS A EU BESOIN DU SAVOIR DES HOMMES DE LA TERRE... J'AI ÉTÉ ENLEVÉ POUR EFFECTUER UN TRAVAIL... ILS ÉTAIENT PRÊTS À ME RECONDUIRE MAIS J'AI REFUSÉ CAR J'ÉTAIS NÉCESSAIRE ICI !...
JE VOUS RACONTERAI CETTE HISTOIRE AVEC PLUS DE DÉTAILS... LES TERRIENS PEUVENT BEAUCOUP POUR MARS, EN BIEN OU EN MAL.
À CE PROPOS, JE DOIS COMMUNIQUER À SA MAJESTÉ QU'UN AUTRE BOLIDE TERRIEN EST ARRIVÉ DANS LES DOMAINES DE LUCIATAN.
21

DES TERRIENS CHEZ MON FILS !... QUE C'EST FÂCHEUX! C'EST L'ANNONCE DE LA GUERRE SUR NOTRE PLANÈTE !...
CHARGEZ-VOUS DE NOS HÔTES HARTWORT! VOUS SAUREZ MIEUX QUE PERSONNE LES RENSEIGNER SUR MARS ET PEUT-ETRE RÉSOUDREZ-VOUS ENSEMBLE NOS PROBLÈMES...EXCUSEZ-MOI, JE DOIS AVISER À CETTE COMPLICATION...
JE FERAI DE MON MIEUX, SEIGNEUR!
NOUS SOMMES IMPATIENTS DE CONNAITRE VOTRE HISTOIRE!
SI NOUS CONSIDERONS LES CHOSES AVEC UNE MENTALITÉ MARTIENNE, ELLE N'A RIEN DE BIEN SENSATIONNEL... IL Y A 22 ANS, J'HABITAIS LOS ANGELES ET J'AVAIS TERMINÉ ...
...MES ÉTUDES D'INGÉNIEUR INDUSTRIEL... MONTEZ! JE VOUS EMMENERAI "CHEZ VOUS"... UN DES PREMIERS TRAVAUX QUE L'ON ME CONFIA...
...FÛT LA CONSTRUCTION D'UN GRAND BARRAGE PRÈS DE LOS ANGELES. UN JOUR OÙ J'ÉTAIS RESTÉ PLUS LONGTEMPS QUE DE COÛTUME À ÉTUDIER LA TOPOGRAPHIE DES LIEUX, ET QUE JE ME DÉCIDAIS ENFIN À RENTRER, UN APPAREIL VOLANT...
...SANS LE MOINDRE BRUIT, S'IMMOBILISA SOUDAIN DEVANT MOI!... MON PREMIER RÉFLEXE FUT DE M'ENFUIR, MAIS UN RAYON LUMINEUX BRAQUÉ SUR MOI ME RENDIT TOUT MOUVEMENT IMPOSSIBLE! J'ÉTAIS TOUT-À-COUP SANS FORCES ...
LES OCCUPANTS DE L'ENGIN ME RAMASSÈRENT, À DEMI CONSCIENT ET M'ENFERMÈRENT DANS LEUR APPAREIL SANS QUE J'EUSSE PU DIRE UN MOT...
À MON ARRIVÉE SUR MARS, JE FUS TRÈS BIEN TRAITÉ ET MES GARDES M'EMMENÈRENT AU SOMMET D'UNE MONTAGNE, ME FAISANT COMPRENDRE QU'ILS DÉSIRAIENT QUE JE CONSTRUISE UN BARRAGE ...
AU DÉBUT, JE TROUVAIS ÉTRANGE QUE DES MARTIENS AIENT BESOIN DE MES SERVICES, MAIS PLUS TARD JE COMPRIS LE DRAME DE MARS ...
MARS EST UNE PLANÈTE SÈCHE... LE FER ET LE CHARBON Y ABONDENT ET LES MARTIENS ONT SU LES UTILISER ET CRÉER DES OBJETS QUI DÉPASSENT DE LOIN TOUT CE QUE LES TERRIENS PEUVENT IMAGINER...
22

MAIS MARS A TOUJOURS SOUFFERT DU MANQUE D'EAU. LES MERS S'ASSÈCHENT DE PLUS EN PLUS ET LES MARTIENS, SI HABILES DANS LE DOMAINE TECHNIQUE SONT ENCORE À LA RECHERCHE D'UNE SOLUTION AU PROBLÈME DE L'EAU...
TOUT AU LONG DU VOYAGE, HARTWORT CONTE À NOS AMIS LES PARTICULARITÉS DE L'EXISTENCE SUR MARS
LA TERRE EST CONSIDÉRÉE PAR LES MARTIENS COMME UNE PLANÈTE TRÈS HUMIDE. ILS AVAIENT CRU QUE NOS SPÉCIALISTES CONNAISSAIENT UN MOYEN DE REMÉDIER AU DESSÈCHEMENT DE L'ATMOSPHÈRE...
TOUT CE QUE VOUS NOUS RACONTEZ EST VRAIMENT PASSIONNANT !
C'EST UN DRAME QUE LA TERRE A TOUJOURS IGNORÉ... LES MARTIENS ENLEVÈRENT DONC DES INGÉNIEURS INDUSTRIELS POUR PRÉSERVER LA VIE DE LEUR PLANÈTE. QUAND JE COMPRIS CETTE SITUATION TRAGIQUE, JE DÉCIDAI DE RESTER.
OH ! CE FER FORGÉ !... QUELLE BEAUTÉ !... JE VOUDRAIS RAPPORTER SUR TERRE UNE PLEINE VALISE DE CES OBJETS !
VOICI LA MAISON QUE L'EMPEREUR ARIEL VOUS A DESTINÉE. REPOSEZ-VOUS BIEN ET DEMAIN NOUS COMMENCERONS LE TOUR DE LA PLANÈTE
LUCIE ! LÈVE-TOI, MA FILLE ! Mr HARTWORT NOUS ATTEND !...
OH ! JE VENAIS JUSTE DE M'ENDORMIR !... TOUT CECI EST TELLEMENT MERVEILLEUX QUE JE N'AI PU FERMER L'ŒIL DE LA NUIT !
J'AIMERAIS SAVOIR CE QU'IL EST ADVENU DE NOS ENNEMIS, LES "BRAVES GENS" QUI NOUS ONT LANCÉ LE PROJECTILE...
JE VOUDRAIS LES TENIR LÀ... DEVANT MOI !...
PAR OÙ VOULEZ-VOUS COMMENCER ?
C'EST PLUTÔT À VOUS DE LE DÉCIDER, TOUT EST NOUVEAU POUR NOUS. MAIS CE QUE JE COMPRENDS MAL, C'EST QUE DES VILLES DE 20 MILLIONS PUISSENT EXISTER ET QUE LA CAMPAGNE SOIT DÉSERTE
JE VOUS EXPLIQUERAI CELA SUR PLACE. MAIS POUR TOUT COMPRENDRE, IL VOUS FAUT D'ABORD ÊTRE RENSEIGNÉ SUR LA NATURE DES RELATIONS EXISTANT ENTRE ARIEL ET SON FILS LUCIATAN. JE VOUS RACONTERAI CECI EN ROUTE.
COMME JE VOUS L'EXPLIQUAIS HIER, MARS MANQUE D'EAU, À CERTAINES ÉPOQUES PLUS PARTICULIÈREMENT. C'EST ALORS QUE LES CONFLITS ÉCLATENT !
IL Y A LONGTEMPS QU'ON NE SE SERT PLUS D'ARMES À FEU SUR MARS. LES SAVANTS MARTIENS, EN NETTE AVANCE SUR LEURS CONFRÈRES DE LA TERRE EN CE DOMAINE, AVAIENT MIS AU POINT DES ARMES SI DANGEREUSES QUE S'EN SERVIR AURAIT ENTRAÎNÉ LA DESTRUCTION DE TOUT LE SYSTÈME SOLAIRE

LES CONFLITS SE CRISTALLISÈRENT AUTOUR DU TRÔNE. LE PRINCE HÉRITIER, REPRÉSENTANT UN COURANT D'OPINION CONTRADICTOIRE, S'ÉLEVA CONTRE SON PÈRE... LES ARMES À FEU SONT REMPLACÉES PAR LES ARMES PSYCHIQUES, LA RUSE, L'INGÉNIOSITÉ... NOUS SOMMES EN TRAIN DE VIVRE UNE GUERRE SANS PAREILLE DONT L'ORIGINE EST LE MANQUE D'EAU!... UN JOUR...
... DANS LE PALAIS IMPÉRIAL, LE PRINCE ET SON CONSEILLER...
TON PÈRE EST VIEUX. SA POLITIQUE AMÈNERA LA PÉNURIE SUR MARS! IL FAUT QUE TU LUI PARLES. S'IL NE VEUT PAS T'ÉCOUTER, NOUS AGIRONS!
J'ESPÈRE QU'IL COMPRENDRA! LES RÉSERVES D'EAU S'ÉPUISENT! IL FAUT SAUVER LA PLANÈTE COÛTE QUE COÛTE!... JE VAIS LE VOIR!
PARLE-LUI DES RÉALITÉS! PAS DE SENTIMENT DANS CE PROBLÈME!
SEIGNEUR, MON PÈRE, VOS SUJETS VIVENT DANS L'ANGOISSE! IL FAUT RÉSOUDRE LE PROBLÈME DE L'EAU!...
MON FILS, CE N'EST PAS LA PREMIÈRE SÉCHERESSE QUI SURVIENT. DIEU, DANS SA SAGESSE, ARRANGERA CE QUE NOUS NE POUVONS ARRANGER
MAIS NOUS LE POUVONS, PÈRE, VOUS LE SAVEZ BIEN! NOS SAVANTS ONT INVENTÉ DES APPAREILS CAPABLES DE FAIRE ÉVAPORER L'EAU DES MERS DE LA TERRE ET DE LA TRANSPORTER À TRAVERS L'ESPACE POUR LA DÉVERSER SUR MARS. C'EST L'UNIQUE SOLUTION! IL FAUT L'EMPLOYER, LA VIE DE NOTRE PEUPLE EST EN JEU!
ET POUR SAUVER NOTRE PLANÈTE, VOUS ME PROPOSEZ D'EN ASSÉCHER UNE AUTRE? NON, MON FILS, CE N'EST PAS EN VOLANT LA SOURCE DE VIE D'UN AUTRE MONDE QUE NOUS RÉSOUDRONS NOS PROBLÈMES! NOUS DEVONS VIVRE DE NOS PROPRES RESSOURCES ET CHERCHER SUR MARS LA SOLUTION! LAISSONS LA TERRE EN-DEHORS DE CELA!
SI DIEU A VOULU QUE L'ÉVAPORATEUR AIT ÉTÉ INVENTÉ PAR NOS SAVANTS, C'EST QU'IL APPROUVE CE MOYEN
OU BIEN IL NOUS MET À L'ÉPREUVE POUR SE RENDRE COMPTE DE NOTRE MÉRITE
MAIS... QUEL GENRE DE MACHINE EST-CE, CET ÉVAPORATEUR
IL CONDENSE LES ATOMES DE L'EAU ET LES TRANSPORTE À TRAVERS L'ESPACE, PUIS UNE AUTRE MACHINE LES DÉSINTÈGRE POUR LEUR RENDRE LEURS PROPRIÉTÉS ANTÉRIEURES... C'EST LA MÊME MACHINE QUE NOUS EMPLOYONS POUR NOS TRAVAUX AGRICOLES
AINSI, LUCIATAN ET SON CONSEILLER, SONIFER, QUITTÈRENT LE PALAIS POUR LANCER UN APPEL À TOUS CEUX QUI PENSAIENT COMME EUX. ILS UTILISÈRENT POUR CELA UN SYNCHROLOGUE...
... APPAREIL QUI ÉMET DES ONDES DE PENSÉE QUI NE PEUVENT ÊTRE PERÇUES QUE PAR DES CERVEAUX ACCORDÉS À CELUI DE L'ÉMETTEUR.

VOUS TOUS QUI POUVEZ CAPTER NOTRE MESSAGE!...
LE PRINCE LUCIATAN VOUS ATTEND DANS LA RÉGION DES SOURCES...
IL A BESOIN DE VOUS POUR SAUVER LA PLANÈTE!.....
TOUS CEUX QUI AVAIENT CAPTÉ LE MESSAGE ÉMIS PAR LE SYNCHROLOGUE — LEURS VUES ÉTANT IDENTIQUES À CELLES DE LUCIATAN —, SE RENDIRENT AUSSITÔT DANS LA RÉGION DES SOURCES. LE NOMBRE DES SOUCOUPES QUI SILLONNÈRENT L'ESPACE DONNA LA MESURE DE L'AMPLEUR DU MOUVEMENT... MAIS LES VAPORISATEURS D'EAU ÉTANT ENTRE LES MAINS D'ARIEL — AINSI QUE LES BOLIDES INTERPLANÉTAIRES — LUCIATAN N'AVAIT QU'UNE RESSOURCE: OBLIGER TOUS LES MARTIENS À PENSER COMME LUI ET À LE NOMMER EMPEREUR...
MON PÈRE PRÉFÈRE VOIR PÉRIR NOTRE PLANÈTE, PLUTÔT QUE DE CHERCHER UN REMÈDE... NOUS SOMMES MAÎTRES DES SOURCES, NOUS LE CONTRAINDRONS À NOUS DONNER RAISON!
OUI!... OUI!
VIVE LUCIATAN!
NOS AMIS SONT ARRIVÉS AU TERME DE LEUR VOYAGE...
LE PRINCE FIT CONSTRUIRE DIGUES ET BARRAGES POUR DÉVIER LE COURS DES EAUX. IL DEVINT SEIGNEUR ET MAÎTRE DE CES RÉGIONS, SANS PARVENIR À FERTILISER LEUR SOL DE PIERRE...
ET VOILÀ TOUTE L'HISTOIRE! LES FIDÈLES D'ARIEL VIVENT PRATIQUEMENT SANS EAU ET LA RÉSERVE CONTENUE PAR LES BARRAGES EST PRESQUE ÉPUISÉE. PAR CONTRE, LUCIATAN ET SES SUJETS MANQUENT DE NOURRITURE... LE TOUT EST DE SAVOIR QUI TIENDRA LE PLUS LONGTEMPS!...
C'EST PASSIONNANT... BIEN QU'UN PEU CONFUS POUR NOUS, TERRIENS!... MAIS... QUE FONT LES DEUX CAMPS POUR EN SORTIR?
J'ATTENDAIS CETTE QUESTION! VOUS EN AUREZ LA RÉPONSE QUAND VOUS CONNAÎTREZ NOS MÉTHODES AGRICOLES.
VOICI LE CHAMP DE CULTURE N° I. SA SUPERCICIE EST DE 1.000.000 KILOMÈTRES CARRÉS, DEUX FOIS L'ÉTENDUE DE LA FRANCE... QUATRE CHAMPS COMME CELUI-CI NOURRISSENT LA PLANÈTE.
INCROYABLE! CE CHAMP DOIT ÊTRE TRAVAILLÉ PAR DES MILLIONS D'INDIVIDUS!...
QUELQUES DOUZAINES D'HOMMES SUFFISENT! LES SEMENCES ET LES ENGRAIS SONT LANCÉS PAR DES FUSÉES... LE SOL EST LABOURÉ PAR DES MACROLOMBRIENS(*) QUI REMPLACENT...
* MACROLOMBRIEN: GROS VER D'HUMUS QUI CREUSE DES GALERIES.
...LES CHARRUES. — D'AUTRE PART, NOUS NE CULTIVONS QU'UNE SEULE PLANTE QUI, SUIVANT LE STADE DE SA MATURITÉ NOUS DONNE: LÉGUMES, FOURRAGES, CÉRÉALES, ETC. LA DIVERSITÉ DES ARÔMES EST OBTENUE EN LABORATOIRE.
25

TOUT CELA TIENT DU MERVEILLEUX !.. MAIS... COMMENT SE FAIT LA RÉCOLTE, MONSIEUR HARTWORT ?
UNE VISITE À LA CENTRALE ET CE POINT SERA ÉCLAIRCI... VENEZ !
LA MACHINE QUE VOUS AVEZ DEVANT LES YEUX EST UN BROYEUR TRÈS PUISSANT DESTINÉ À L'EXTRACTION DES JUS PRIMAIRES À PARTIR DESQUELS, PAR ENSEMENCEMENT DES HORMONES CONVENABLES, NOUS RECONSTITUONS LES ARÔMES VÉGÉTAUX
MAIS L'ESTOMAC S'ACCOMMODE-T-IL D'UN VÉGÉTAL UNIQUE ?
VOUS SAVEZ, MADEMOISELLE, LA POLYCULTURE PRATIQUÉE SUR LA TERRE REPRODUIT SOUS DES ESPÈCES ET DES GOÛTS DIFFÉRENTS LES MÊMES CONSTITUANTS CHIMIQUES. NOUS, NOUS LAISSONS AU SOLEIL SON TRAVAIL BIOCHIMIQUE, NOUS FAISONS INDUSTRIELLEMENT UNE OPÉRATION PRÉ-CULINAIRE...
LA MACHINE QUE VOUS VOYEZ ICI AGGLUTINE TOUS LES RÉSIDUS CELLULOSIQUES QUI ENTRENT COMME MATIÈRE PREMIÈRE DANS NOTRE INDUSTRIE TEXTILE.
VOYEZ-VOUS, CECI NE M'ÉTONNE PAS OUTRE MESURE, CAR SUR TERRE, NOS SAVANTS S'OCCUPENT DE LA CRÉATION D'APPAREILS DE CE GENRE ET CE PROBLÈME A ÉTÉ ÉVOQUÉ DANS UNE CONFÉRENCE, À GENÈVE...
LA SCIENCE EST UNE, DANS LE COSMOS, MON CHER PROFESSEUR ! CE QUI EST UNE RÉALITÉ SUR MARS LE SERA UN JOUR SUR TERRE !
VOUS COMPRENEZ MAINTENANT POURQUOI LUCIATAN ET SES SUJETS MANQUENT DE NOURRITURE... LES CHAMPS DE CULTURE ET LES LABORATOIRES SE TROUVANT ENTRE LES MAINS D'ARIEL, ILS NE PEUVENT SE NOURRIR QUE DE RÉSERVES !
Mr HARTWORT ON VOUS APPELLE DU PALAIS !
HARTWORT, J'AI BESOIN DE VOUS ! PEUT-ÊTRE VOS AMIS TERRIENS NOUS SERONT-ILS UTILES ÉGALEMENT...
NOUS VENONS IMMÉDIATEMENT, SEIGNEUR ARIEL !
ARIEL NOUS DEMANDE... IL EST SANS DOUTE PRÉOCCUPÉ PAR LA PRÉSENCE DE VOS ENNEMIS CHEZ LUCIATAN...
JE NE M'EXPLIQUE PAS CETTE PEUR QU'ONT LES MARTIENS D'UNE POIGNÉE D'HOMMES DE LA TERRE !
VOUS COMPRENDREZ QUAND VOUS CONNAITREZ NOS MOYENS DE DÉFENSE !... MAIS L'EMPEREUR LUI-MÊME VOUS LE DIRA...
ALLONS-Y !... L'INACTION ME PÈSE BEAUCOUP !
NOS AMIS ONT À PEINE SAISI LA COMPLEXITÉ DE L'ÉCONOMIE MARTIENNE QUE L'EMPEREUR SOLLICITE LEUR CONCOURS !... ILS SE DEMANDENT CE QU'ILS POURRONT BIEN FAIRE, EUX, HUMBLES TERRIENS, POUR ÊTRE UTILES À LA CIVILISATION DE MARS !
26

REVENONS AU PALAIS DU SINISTRE LUCIATAN, OÙ LE COMMANDANT SPRIEGGEL, QUI A ACCEPTÉ DE SERVIR LE PRINCE, SE SOUMET À UNE POLARISATION DU CERVEAU ---
AÏE !.. OH !...
RÉSISTEZ, SPRIEGGEL !... IL FAUT QUE VOTRE CERVEAU S'ACCORDE AU MIEN ! ENCORE 10 SECONDES ---!
VOUS SENTEZ-VOUS MIEUX ?
JE... JE CROIS ... ÇA PASSE ---
NOUS ALLONS VOIR LES RÉSULTATS ...
VOUS ALLEZ MONTER SEUL À BORD D'UNE SOUCOUPE, SPRIEGGEL. NOUS VOUS EXPLIQUERONS LA MANŒUVRE PAR LE SYNCHROLOGUE. SOUVENEZ-VOUS QUE VOUS NE DEVEZ PAS RESSENTIR DE DÉSIR ET ÊTRE ATTENTIF À CE QU'IL SE PASSE DANS VOTRE CERVEAU
COMPRIS !
EN EFFET ! NOUS POUVONS L'UTILISER !...
IL TIENT, CE SPRIEGGEL, N'EST-CE-PAS ?
LE RÈGNE D'ARIEL TOUCHE À SA FIN !...
C'EST PLUTÔT DÉCEVANT D'ABOUTIR À UN TEL RÉSULTAT !
LES CACHOTS DE MARS RESSEMBLENT AUX AUTRES !
NOUS SOMMES SANS DOUTE TOMBÉS SUR LE MAUVAIS CÔTÉ !...
PENSEZ-VOUS QUE L'EXPÉDITION ERIKSTEIN AIT SUBI LE MÊME SORT ?
SPRIEGGEL LAISSAIT ENTENDRE QUE LEUR FUSÉE N'ATTEINDRAIT PAS SON BUT... MAIS QUI SAIT ? ILS NOUS AIDERAIENT PEUT-ÊTRE S'ILS CONNAISSAIENT NOTRE SITUATION ...
SOUDAIN, L'IMAGE DES TROIS PRISONNIERS APPARAIT SUR L'ÉCRAN DU PSYCHOGRAPHE. EN EXPRIMANT LE DÉSIR D'ÊTRE AIDÉS PAR ERIKSTEIN, ILS AVAIENT FACILITÉ À ARIEL LEUR DÉTECTION...
NOUS LES TENONS !... MON FILS ÉCHOUERA UNE FOIS DE PLUS !
CE SONT LES PASSAGERS DE L'ASTRONEF QUI A TENTÉ DE NOUS ABATTRE !
CELA NE SEMBLE PAS LEUR AVOIR RÉUSSI !

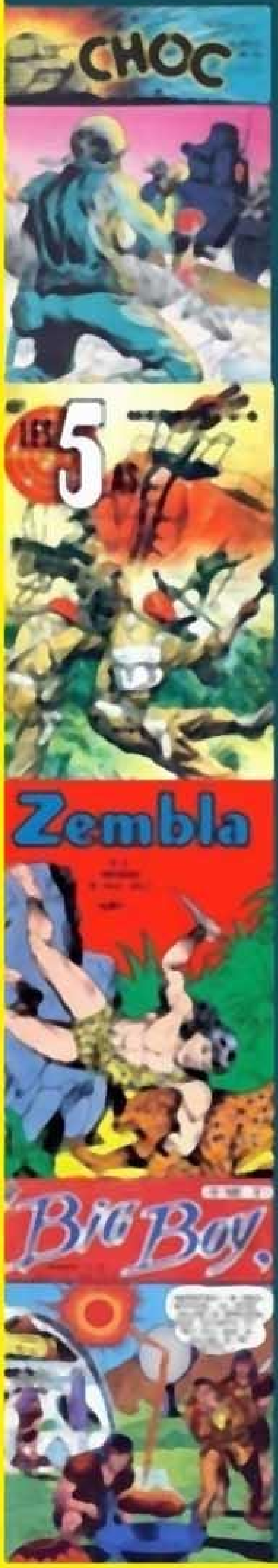
CET ANIMAL DE SPRIEGGEL DOIT ÊTRE EN TRAIN D'INTRIGUER POUR DOMINER LA PLANÈTE! C'EST DU MOINS CE QUE LE PRINCE LUI A PROMIS !...
QU'EST-CE QU'IL RACONTE ?
TAISEZ-VOUS!
NOUS N'AURIONS JAMAIS DÛ ACCEPTER LA PRÉSENCE DE CET IGNOBLE SPRIEGGEL !...
QUE VOULEZ-VOUS, MES AMIS, LA SCIENCE EST SOUVENT ESCLAVE DE LA POLITIQUE! SANS LUI ET SES ESPIONS QUI NOUS ONT FOURNI LES PLANS, NOUS NE SERIONS JAMAIS ARRIVÉS SUR MARS !...
AH! LES VOLEURS!
ALORS, VOUS AUTRES... VOUS AVEZ RÉFLÉCHI ? J'AI ÉTÉ SOUMIS AUX RAYONS DU SYNCHROLOGUE ET JE PUIS VOUS AFFIRMER QU'ILS NE FONT AUCUN MAL! CE SOIR, JE PARS EN MISSION ET SI JE RÉUSSIS, LE PRINCE ME COMBLERA DE DIGNITÉS!... VOUS VOUS DÉCIDEZ ?
JAMAIS!
CE SPRIEGGEL VA ÊTRE ENVOYÉ EN MISSION DANS MON ROYAUME! IL FAUT FAIRE QUELQUE CHOSE POUR FAIRE ÉCHOUER LES PLANS DE MON FILS ...
SEIGNEUR, QUOIQUE NOUS NE CONNAISSIONS GUÈRE LES MOYENS DE LUTTE SUR MARS, MON CAMARADE ET MOI SOMMES À VOTRE DISPOSITION, SI NOUS POUVONS VOUS ÊTRE UTILES ...
JE VOUS SUIS RECONNAISSANT DE VOTRE COURAGE, MAIS C'EST UN TRAVAIL DANGEREUX!
NOUS AVONS CONNU BIEN DES DANGERS, LÀ-BAS, SUR TERRE...
CROYEZ BIEN QUE NOTRE PLANÈTE N'EST PAS UN ÉDEN !...
SANS DOUTE MES AIDES ME TROUVENT-ILS VIEUX POUR LES EXPLOITS GUERRIERS, MAIS MOI J'AI L'EXPÉRIENCE! LÀ OÙ IL FAUDRA ALLER, NOUS IRONS ENSEMBLE!
ET MOI, ALORS? J'IGNORE SI SUR MARS LES FEMMES SONT CONSIDÉRÉES COMME DES ÊTRES FAIBLES, MAIS JE N'ACCEPTE PAS CETTE THÉORIE! J'IRAI AUSSI!
EH BIEN, J'ACCEPTE VOTRE AIDE ET J'ESPÈRE POUVOIR VOUS RENDRE LA PAREILLE AVEC LARGESSE. PEUT-ÊTRE LA FRATERNITÉ DE MARS ET DE LA TERRE COMMENCE-T-ELLE AVEC VOTRE GESTE ?... MAIS AVANT TOUT, IL FAUT QUE JE VOUS DISE POURQUOI VOTRE AIDE NOUS EST INDISPENSABLE...
NOTRE SYSTÈME DE DÉFENSE EST EXTRÊMEMENT SIMPLE: GRÂCE AU PSYCHOGRAPHE, L'APPAREIL QUI CAPTE LES DÉSIRS D'AUTRUI, NOUS SAVONS TOUJOURS QUAND UN HABITANT DE MARS CHERCHE À NOUS NUIRE ET DE QUEL CÔTÉ IL ENTEND DONNER LE COUP. NOUS POUVONS DONC AGIR AVANT QU'IL NE METTE SES PLANS EN ACTION ET LE RÉDUIRE À L'AIDE DE NOTRE RAYON "C", QUE NOUS AVONS DÉJÀ EMPLOYÉ SUR NOTRE AMI HARTWORT.
NOUS N'AVONS PAS DE POLICE NI D'ARMÉE. LE SERVICE D'ORDRE EST ASSURÉ PAR LES SPÉCIALISTES DU PSYCHOGRAPHE ET DU RADAR. MAIS NOS APPAREILS DÉTECTENT DIFFICILEMENT LES DÉSIRS DE QUELQU'UN D'ÉTRANGER À NOTRE PLANÈTE... SURTOUT S'IL EST DIRIGÉ DANS SON ACTION PAR LES RAYONS DU SYNCHROLOGUE, C'EST-À-DIRE SI SES DÉSIRS SONT MATÉS ET SON ACTIVITÉ MENTALE SUREXCITÉE.
28

ET VOICI CE QUE SE PROPOSE MON FILS: ENVOYER SPRIEGGEL SABOTER NOTRE ORGANISATION À SON PROFIT, SACHANT QUE NOTRE PSYCHOGRAPHE NE NOUS RENSEIGNERA PAS SUR LA NATURE DE SON EXPLOIT. LUCIATAN NE CONNAIT PAS LE FONCTIONNEMENT DE NOS APPAREILS, MAIS IL EST HABILE À SE SERVIR DU SYNCHROLOGUE...
JE CROIS VOUS AVOIR COMPRIS. VOUS MAITRISEZ LA FORCE-DÉSIR ET VOTRE FILS LA FORCE-PENSÉE. COMME NOUS N'AVONS PAS UN CERVEAU IDENTIQUE À CELUI DES MARTIENS, SPRIEGGEL PEUT TROMPER VOTRE SURVEILLANCE, MAIS NOUS POUVONS AUSSI TROMPER CELLE DU PRINCE !
EXACT !... À L'ACTION, DONC ! MAÎTRISEZ VOTRE PENSÉE ET AGISSEZ AVEC VOS DÉSIRS. IL FAUT LIBÉRER LES PRISONNIERS DE MON FILS ET DÉTRUIRE LE SYNCHROLOGUE QUI TRANSMET DES INSTRUCTIONS AU CERVEAU DE SPRIEGGEL. AINSI, QUAND SON INTELLECT NE LUI DIRA PLUS RIEN, IL SERA OBLIGÉ DE FAIRE USAGE DE SES DÉSIRS ET NOUS LE REPÉRERONS SUR NOTRE ÉCRAN.
À LA TOMBÉE DE LA NUIT, NOS AMIS MONTENT DANS LEUR ASTRONEF DISPOSÉS À DÉJOUER LES PLANS DU PRINCE.
LE BOLIDE S'ENVOLE POUR ACCOMPLIR LA MISSION CONFIÉE PAR ARIEL : SAUVER MARS DES PENSÉES ÉGOÏSTES DE LUCIATAN...
DOMMAGE QUE JE NE PUISSE LES ACCOMPAGNER ! MAIS MON PSYCHISME EST TROP HABITUÉ À MARS ET JE SERAIS VITE REPÉRÉ...
AU MÊME INSTANT, DANS LES DOMAINES DE LUCIATAN, SPRIEGGEL S'APPRÊTAIT À PARTIR, LUI AUSSI, EN MISSION...
C'EST ENTENDU, SPRIEGGEL ? CHASSEZ DE VOUS TOUT DÉSIR ! VOUS RECEVREZ MES INSTRUCTIONS DANS VOTRE CERVEAU À TRAVERS LE SYNCHROLOGUE !
À VOS ORDRES !
DANS UNE HEURE, JE PEUX ÊTRE LE MAITRE DE MARS !
SOUS VOTRE RÈGNE CETTE PLANÈTE DEVIENDRAIT LA PLUS PARFAITE ET LA PLUS PUISSANTE DU SYSTÈME SOLAIRE !
CEPENDANT, NOS AMIS, RÉUNIS DANS L'ASTRONEF, ARRÊTENT LEUR PLAN DE COMBAT...
JE PENSE QUE NOUS DEVRIONS NOUS ATTAQUER SIMULTANÉMENT AU SYNCHROLOGUE ET AU SURVEILLANT DU CACHOT !
S'IL N'Y A PAS DE SURVEILLANCE, CELA FACILITERA LES CHOSES
SI NOS RENSEIGNEMENTS SONT EXACTS, NOUS SURVOLONS LE PALAIS DU PRINCE. JE VAIS DESCENDRE, MOTEURS ARRÊTÉS !
IL FAUT OPÉRER AVEC UNE EXTRÊME VITESSE !
NOS AMIS SURVOLENT LE PALAIS DU PRINCE... CEPENDANT QUE CELUI-CI TRANSMET SES ORDRES À SPRIEGGEL À TRAVERS LE SYNCHROLOGUE...

VOUS, PROFESSEUR, RESTEZ LÀ-DEDANS AVEC LAURIE !
ILS VONT VOIR DE QUOI SONT CAPABLES LES HOMMES DE LA TERRE !
VOILÀ DEUX HOMMES SUR UN APPAREIL QUI SEMBLE ÊTRE LE SYNCHROLOGUE
NOUS FERIONS BIEN DE LE DÉTRUIRE, MAIS IL FAUT D'ABORD SONGER À NOS CONCITOYENS DE LA TERRE ! VIENS PAR ICI !
OÙ ALLER ? CE PALAIS EST IMMENSE !
EN GÉNÉRAL, LES CACHOTS SE TROUVENT AU SOUS-SOL... CHERCHONS UN ESCALIER...
PENDANT QUE NOS AMIS CHERCHENT LES CACHOTS DU PALAIS POUR SAUVER LE PROFESSEUR KRAFT ET SES AIDES, LE PRINCE ET SONIFER DIRIGENT SPRIEGGEL À L'AIDE DU SYNCHROLOGUE...
DESCENDEZ ET COUPEZ LES FILS CONDUCTEURS D'ATOMES FORCES DES DÉSINTÉGRATEURS !...
OBÉISSANT AUX ORDRES DU SYNCHROLOGUE, SPRIEGGEL IMMOBILISE SA SOUCOUPE ET TRANCHE LES FILS QUI CONDUISENT L'ÉNERGIE AUX GRANDES VILLES. LA MANŒUVRE DU PRINCE EST BIEN DÉFINIE : OBLIGER LES PARTISANS DE SON PÈRE À SE RENDRE FAUTE D'EAU...
ÇA Y EST ! À TRAVERS CE GROUPE DE DÉSINTÉGRATEURS, IL NE PASSERA PLUS RIEN
MAINTENANT, LA 2e PARTIE DE L'ACTION ET LA PLUS DÉLICATE : VOLER UN DÉSINTÉGRATEUR...
CEPENDANT, BORIS ET STEVENS AVAIENT TROUVÉ LE CHEMIN DES CACHOTS...
VOILÀ LE SURVEILLANT ! IL PARAIT SOLITAIRE...
IL NE LE SERA PAS LONGTEMPS !
NOS AMIS DEVAIENT AGIR AVEC UNE EXTRÊME RAPIDITÉ...
OULA !
JE M'EXCUSE DE CES MANIÈRES QUELQUE PEU PRIMITIVES, MAIS...
STEVENS S'ÉTAIT DÉBARRASSÉ DU SURVEILLANT...
EST-CE UN RÊVE ? DES HOMMES DE LA TERRE...
NOUS VENONS VOUS DÉLIVRER ! NOUS N'AVONS PAS LE TEMPS DE VOUS EXPLIQUER QUOI QUE CE SOIT - SUIVEZ-NOUS
IL N'Y A QU'À MARS QU'IL PUISSE ARRIVER DES CHOSES PAREILLES

LES EXPLOITS DE NOS AMIS SONT SUIVIS PAR L'EMPEREUR ARIEL DE SON PALAIS.
ILS ONT RÉUSSI !... MAINTENANT ILS DOIVENT DÉTRUIRE LE SYNCHROLOGUE ...
PENDANT QUE BORIS ET STEVENS LIBÈRENT LES PRISONNIERS, LAURIE SORT DE L'ASTRONEF AVEC L'ENVIE D'ÊTRE UTILE..
JE PROFITERAI QUE PAPA S'OCCUPE DES MACHINES POUR FAIRE UN TOUR SUR CES ÉTRANGES DOMAINES...
C'EST CE TRUC-LÀ QU'IL FAUT DÉTRUIRE... J'AI UNE IDÉE QUI PEUT DONNER UN BON RÉSULTAT.
LAURIE A PRIS UN CÂBLE DANS L'ASTRONEF ...
IL FALLAIT L'INGÉNIOSITÉ D'UNE FEMME POUR SE DÉBARRASSER DE CET ENGIN...
QUE FAITES-VOUS ICI ?... QUELLE IMPRUDENCE !..
JE NE SUIS PAS SORTIE POUR RIEN... VOILÀ J'AI ATTACHÉ CE CÂBLE AU PYLONE. IL SUFFIT DE TIRER AVEC L'ASTRONEF...
EN EFFET ! C'EST UNE RICHE IDÉE ! ON VA ATTACHER L'AUTRE BOUT DU CÂBLE AU BOLIDE...
L'ASTRONEF EST APPROCHÉ AUTANT QUE POSSIBLE DU PYLONE, SANS FAIRE LE MOINDRE BRUIT, AFIN DE POUVOIR Y FIXER L'EXTRÉMITÉ DU CÂBLE ...
DÉPÊCHE-TOI BORIS ! D'UN MOMENT À L'AUTRE NOUS POUVONS ÊTRE VUS !...
ÇA Y EST !
ENFIN, L'ASTRONEF S'ENVOLE... LE SYNCRHOLOGUE, DÉRACINÉ, EST TRAÎNÉ TOUT LE LONG D'UN CHAMP... LE PRINCE ET SON CONSEILLER SONT PRÉCIPITÉS AU SOL...
NOUS AVONS RÉUSSI !... ARIEL POURRA MAINTENANT REPÉRER SPRIEGGEL !
PENDANT CE TEMPS, AU PALAIS, ARIEL ET SES FIDÈLES VIVENT DES HEURES D'ANGOISSE...
PUISSENT-ILS RÉUSSIR !...
ILS TRIOMPHERONT N'EN DOUTEZ PAS...
EH ! CONTINUEZ À TRANSMETTRE ! JE NE SAIS PAS COMMENT FONCTIONNE CET ENGIN... QUE FAUT-IL FAIRE ? ÉCOUTEZ... ÉCOUTEZ...!
SPRIEGGEL, SANS L'APPUI DU SYNCHROLOGUE, PERD LE CONTRÔLE DE LA SOUCOUPE. AU DERNIER INSTANT, LE DÉCHAINEMENT DE SES DESIRS LE REND SENSIBLE AU PSYCHOGRAPHE... ET ARIEL, AINSI QUE HARTWORT ASSISTENT, IMPUISSANTS, À SA CHUTE.
VOILÀ SPRIEGGEL ! IL SURVOLE LE CHAMP Nº 4...
SANS DOUTE PRÉTENDAIT-IL S'EMPARER D'UN DÉSINTÉGRATEUR... TOUT EST FINI POUR LUI...

PENDANT QUE SPRIEGGEL RENCONTRAIT UNE MORT TRAGIQUE, L'ASTRONEF DE NOS AMIS, DANS SON VOYAGE DE RETOUR, SURVOLAIT LA RÉGION DES SOURCES...
REGARDEZ LA DIGUE QUE LUCIATAN A FAIT CONSTRUIRE ! SI ON POUVAIT LA PULVÉRISER, L'EAU REGAGNERAIT LE ROYAUME D'ARIEL !...
C'EST LE MOMENT OU JAMAIS D'EN FINIR AVEC LE GOUVERNEMENT DU PRINCE.
NOTRE BATTERIE ATOMIQUE N'A PAS ENCORE SERVI... C'EST L'OCCASION !...
NOS AMIS BOMBARDENT LA DIGUE À L'AIDE DE LEUR BATTERIE ATOMIQUE AFIN QUE L'EAU SUIVE À NOUVEAU SON COURS NORMAL...
TU AS FAIT MOUCHE. FILONS EN VITESSE, MAINTENANT !...
LA DIGUE ROMPUE, LES EAUX RETOMBENT LIBREMENT DANS LEUR ANCIEN BERCEAU. LE ROYAUME D'ARIEL ÉTAIT DÉFINITIVEMENT SAUVÉ. IL NE RESTAIT PLUS AU PRINCE QUE D'ALLER IMPLORER LE PARDON DE SON PÈRE...
UN PEU PLUS TARD, NOS AMIS SONT TRIOMPHALEMENT REÇUS AU PALAIS...
JAMAIS JE NE POURRAI ASSEZ VOUS REMERCIER DE VOTRE ACTION POUR MARS !
NOTRE JOIE DE VOUS AVOIR ÉTÉ UTILES NOUS PAYE AMPLEMENT...
UNE SEMAINE PLUS TARD, LE CALME ÉTAIT REVENU SUR LA PLANÈTE. EN DÉSESPOIR DE CAUSE, LE PRINCE S'ÉTAIT SOUMIS À L'AUTORITÉ DE SON PÈRE QUI LUI AVAIT GÉNÉREUSEMENT PARDONNÉ SES ERREURS... NOS AMIS VIVAIENT UNE AVENTURE SANS PAREILLE, AYANT CONQUIS L'ESTIME DE TOUS...
QUANT À KRAFT ET SES AIDES, ILS ÉTAIENT PARTIS EN EXPÉDITION SCIENTIFIQUE, PARCOURIR LA PLANÈTE DONT LES HOMMES DE LA TERRE POUVAIENT TIRER TANT D'ENSEIGNEMENTS...
MES AMIS, L'HEURE DE RETOURNER SUR LA TERRE EST VENUE... IL FAUDRA DIRE LA VÉRITÉ SUR LA FIN DE L'INCONSCIENT ET VANITEUX SPRIEGGEL...
SI LE TRAVAIL NE NOUS ATTENDAIT PAS, JE RESTERAIS VOLONTIERS TOUTE LA VIE ICI !...
QUELQUES SEMAINES APRÈS LES ÉVÈNEMENTS RELATÉS, LE PROFESSEUR KRAFT ET SES AIDES REPARTAIENT EN DIRECTION DE LA TERRE.
JE N'OUBLIERAI JAMAIS, PROFESSEUR, CE QUE VOUS AVEZ FAIT POUR NOUS...
DITES AUX TERRIENS L'ACCUEIL QUE LES MARTIENS NOUS ONT RÉSERVÉ PEUT-ÊTRE POURRIONS-NOUS LEUR CÉDER UN PEU D'EAU DE NOS MERS ?
LE BOLIDE DE KRAFT S'ENVOLE EN DIRECTION DE LA TERRE, TANDIS QUE NOS AMIS RESTENT ENCORE SUR MARS POUR APPROFONDIR LES SECRETS INDUSTRIELS ET ÉCONOMIQUES DE LA PLANÈTE...
QUE VOUS DIRAIT, PROFESSEUR, UN VOYAGE À VÉNUS ? J'AI ENTENDU DIRE À L'UNIVERSITÉ QUE LES MARTIENS ONT DES RELATIONS SUIVIES AVEC LES VÉNUSIENS...
UN VOYAGE À VÉNUS ?... GRANDE IDÉE !... MAIS J'ESPÈRE QUE LÀ-BAS, IL N'Y AURA PAS DE PRINCE LUCIATAN !...
FIN.
32



Scanné par Daniel
Corrigé par l'équipe
de BdMag Exhumator

Ne pas déranger, je bosse

N° 19. — **LA PLANÈTE DES MIRAGES.** Sur cet astre, la science des [illegible] est si avancée que la force fluidique permet aux habitants de se déplacer dans les airs sans moteur et par leur seule volonté. Les explorateurs terriens mettent fin à la guerre qui opposait ces intellectuels au peuple grossier des [illegible] vivant sous terre.

N° 20. — **AVATARS SUR LA PLANÈTE SYLVA.** Habitée par une population qui n'en est qu'au stade de l'âge de pierre, elle recèle des végétaux étranges et terribles, doués d'une intelligence quasi-humaine. Les Terriens vaincront la Forêt qui, avec ses innombrables pièges, veut asservir les hommes.

N° 21. — **LA GUERRE DES ROBOTS.** Sur l'astre AUTOMATT, les Terriens sont reçus par un « cerveau électronique » qui affirme qu'il n'y a plus sur cette planète que des ROBOTS intelligents ou commandés : les hommes qui ont fabriqué ces machines sont morts. Les Terriens découvrent qu'il existe encore des hommes réduits en esclavage par les Robots, et ils les libèrent.

N° 22. — **VOLEURS DE RADIUM.** Le bandit interplanétaire [illegible] veut voler le radium de la planète RADIA dont les habitants se nourrissent exclusivement d'énergie radioactive. Les Terriens, après des aventures angoissantes, sauveront ce peuple, menacé de perdre la source même de sa vie.

N° 23. — **GRANDES CHASSES SUR ORPITO.** Orpito est une « planète de luxe » où les richards, venus de tous les astres environnants, accourent pour se distraire et chasser. Les Terriens prennent part à de dramatiques chasses au « glao » et triomphent de terribles bandits intersidéraux.

N° 24. — **LE ROBINSON DE L'ESPACE.** Sur [illegible] la pesanteur est trois fois plus forte que sur Terre. Les astronautes ne peuvent plus décoller, leur fusée pèse [illegible] de trop. [illegible] se sacrifie et devient le « Robinson de l'espace ». Il reste seul sur cet astre inconnu où il vivra des aventures effroyables et rencontrera des créatures fantastiques avant que ses compagnons reviennent le chercher.

N° 25. — **CATACLYSME CHEZ LES SURHOMMES.** OPTIMA, planète des « Surhommes », habitée par des descendants de Terriens enlevés par une soucoupe volante au [illegible] siècle, est un vrai paradis. Mais un déluge la ravage. Une humanité évoluée survivra cependant au cataclysme.

N° 26. — **MÉFAITS ET BIENFAITS DU BOLIDE « ALPHA ».** Ce bolide menace les planètes TIBOR et TOLEM, où vivent sous terre les sages Tolémiens et à la surface les [illegible] et guerrières. Le peuple de TIBOR attaque TOLEM, mais le bolide ALPHA menace de détruire les deux astres en guerre. Les Terriens le neutralisent et réconcilient les peuples ennemis.

N° 27. — **NUTRICIA, PLANÈTE CONVOITÉE.** NUTRICIA, dont l'air est nourrissant et où les animaux parlent, est envahie par divers peuples avides de s'en emparer. [illegible] Les Terriens écartent la guerre et rétablissent l'harmonie.

N° 28. — **VOYAGE DANS LE PASSÉ.** La reine de [illegible], planète qui a fait cadeau aux Terriens d'un appareil qu'ils n'examinent que revenus sur Terre. C'est une « machine à voyager dans le Temps », grâce à laquelle nos héros se transportent d'abord à la « belle époque » de 1900, puis au Moyen Âge, où ils vivent des aventures fantastiques.

N° 29. — **LA PLANÈTE DU SOMMEIL.** Tous les habitants d'[illegible] ont été soudainement plongés dans le sommeil par le passage d'un météore. Les Terriens réveillent ce peuple endormi et le protègent contre les exactions d'un groupe de bandits venus pour s'approprier leurs biens les plus précieux.

N° 30. — **LA PLANÈTE DES AMPHIBIES.** Sur cet astre, des hommes-amphibies sont en lutte avec une race de pieuvres intelligentes. Les Terriens, après avoir [illegible] la Reine des Pieuvres, réconcilient les deux races ennemies.

N° 31. — **MENACE POUR LA TERRE.** Sur OLFACTA, les savants ont trouvé le moyen de « désintégrer » les humains et de les reconstituer à distance. Deux Olfactiens [illegible] s'introduisent dans la fusée de nos héros et, arrivés avec eux sur Terre, y préparent une invasion massive de leurs compatriotes qui veulent évacuer OLFACTA. Mais on aiguille ces émigrants vers JOVENA, planète inhabitée, où ils vivront heureux.

N° 32. — **CONSPIRATION DANS LES ÉTOILES.** Les Terriens, arrivant sur un astre en pleine révolution, sont mêlés malgré eux à une conspiration, deux d'entre eux sont emprisonnés. [illegible] ses amis. Ils s'enrôlent dans les troupes de la Révolution. Batailles avec des moyens fantastiques, armes secrètes, propagation de microbes, etc. Les Terriens aideront les indigènes à abattre leurs tyrans.

N° 33. — **LES PIRATES DES ÉTOILES.** Les Terriens sont enlevés par des pirates vivant sur un astéroïde et qui entreprennent de lointaines expéditions de banditisme. [illegible] devient la rivale de Zanor, le maître des pirates. Tous deux seront pris par la police intersidérale. Remis en liberté après avoir subi une opération qui les rendra honnêtes, ils se marieront.

N° 34. — **LES RAVISSEURS DE L'ESPACE.** [illegible] est une planète qui se refroidit. La mort glacée s'y étend peu à peu. Une élite courageuse décide de bâtir une cité souterraine [illegible]. Mais cette vie souterraine est débilitante. De plus, des hommes y disparaissent d'une manière inexplicable. Le Dr [illegible] découvre que ces hommes ont été par humanitorisme, transplantés dans une planète voisine où ils jouissent de meilleures conditions de vie.

N° 35. — **CHERCHEURS D'URANIUM.** L'astre URANISTA est riche en uranium. Les Terriens reçoivent l'ordre d'aller prospecter la planète mais la société secrète « International [illegible] » qui veut asservir la Terre a envoyé sur URANISTA un astronef pour accaparer l'uranium, avec consigne de supprimer les concurrents. Après de dramatiques péripéties nos héros triompheront de leurs déloyaux adversaires.

N° 36. — **LA RÉVOLTE DES ANIMAUX.** Sur [illegible], les hommes sont grands chasseurs et déciment les animaux, qui sont doués d'une intelligence quasi-humaine, et se liguent contre leurs massacreurs. Les Terriens réussiront à apaiser ce conflit et à établir entre les hommes et les animaux une entente parfaite.

N° 37. — **LES VAMPIRES DE POMONA.** Cet astre est habité par les descendants d'un Anglais pour qui le grand peintre et ingénieur Léonard de Vinci construisit en [illegible] un astronef. Les mœurs et traditions du 16e siècle sont maintenues intactes sur POMONA et le duc qui la gouverne est hostile à toute innovation. Or des créatures fantastiques, du genre vampire, ravagent la planète. Les Terriens les détruiront et amèneront le gouvernement à un régime plus libéral.

COMPLÉTEZ VOTRE COLLECTION...

Demandez-nous les Numéros qui vous manquent et que nous pouvons encore actuellement vous procurer contre règlement de leur montant, soit 25 fr. l'exemplaire pour les Nos 1 à 8, et de 35 fr. à partir du N° 9.

Mandat-Chèque Postal à envoyer par votre bureau de poste à notre C.C.P. LILLE 1636-27.

"ARTIMA" vous offre DEUX AUTRES

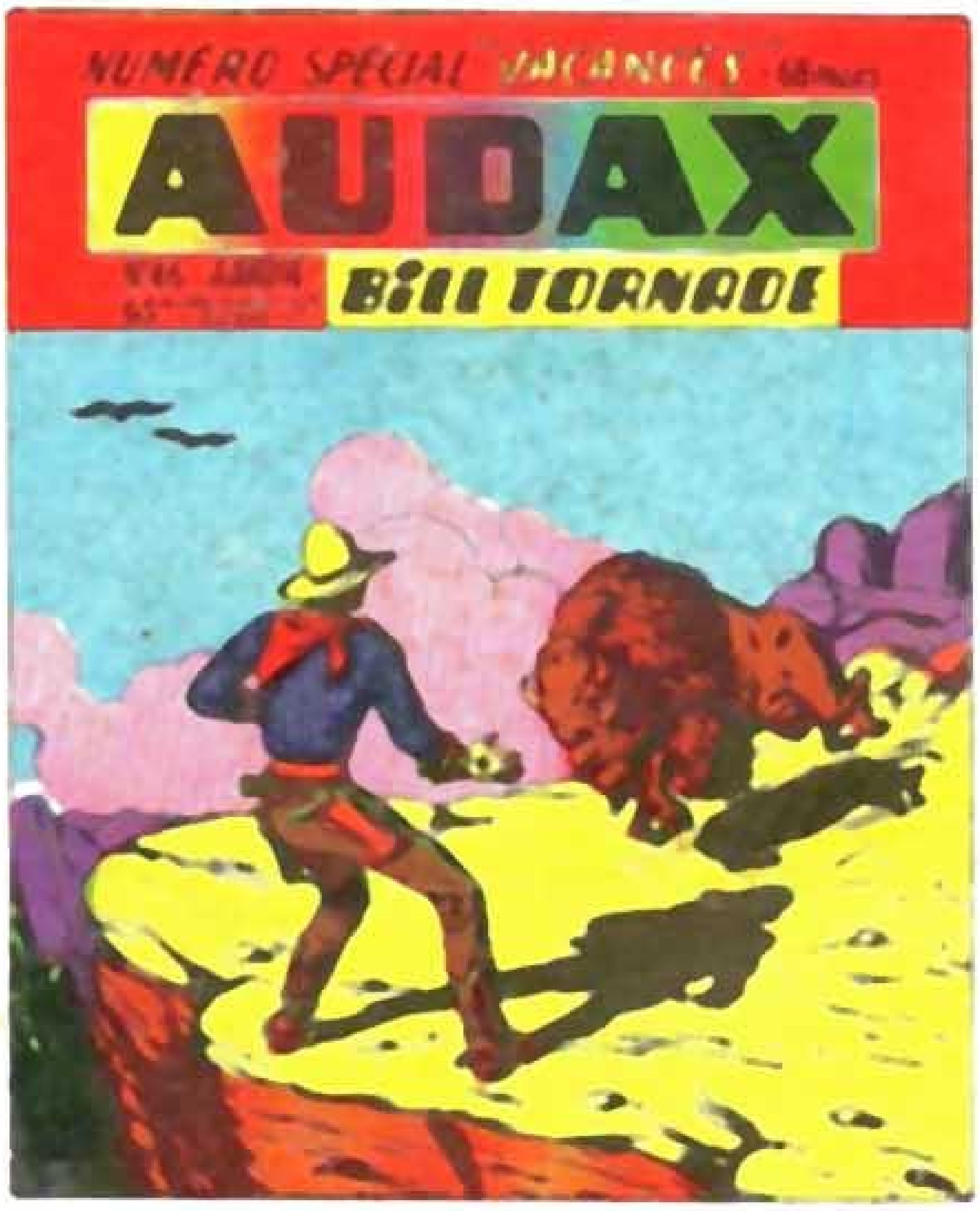
NUMÉROS SPÉCIAUX "VACANCES"

SENSATIONNELS

qui sont en vente dès à présent.

Chacun de ces numéros comporte **68 pages** d'histoires complètes d'action et d'aventures

Vous trouverez dans le "**SPÉCIAL AUDAX**" :
Votre héros favori : **BILL TORNADE**
Une histoire des plus captivantes : **"Le Trésor du Pirate"**
Deux magnifiques épisodes complets des exploits de JIM VALEUR
... du Western de premier choix



Vous retrouverez dans le "**SPÉCIAL DYNAMIC**" :

L'As de l'aviation **TONI-CYCLONE**

Le sympathique agent du F.B.I. **BOB CORTON**,

que vous suivez habituellement dans "**VIGOR**".

L'explorateur **FRANCK NEVIL**

CHACUN de ces numéros spéciaux ne comporte que des "**Récits complets**" inédits qui enrichiront votre collection. Demandez-les chez votre marchand habituel.

Chaque Numéro : **65 Frs** seulement.

Des heures de saine distraction... des aventures variées qui enchanteront tous ceux qui aiment lire.

Comité de Direction
MANSELLE Fernand, Directeur de Fabrication
DEFLANDRE René, Inspecteur des ventes
KERSBECK Émile, Gérant
Éditions ARTIMA-TOURCOING.

7-1956

Dépôt légal
Loi N° 49-956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse
IMPRIMÉ EN FRANCE

© ARTIMA 1956